

# EN **aktuell**

Ihr Magazin aus dem Ennepe-Ruhr-Kreis

- NEUIGKEITEN AUS DER REGION
- AKTUELLE VERANSTALTUNGEN
- INTERVIEWS & BERICHTE
- VORSTELLUNG LOKALER FIRMEN
- UNTERHALTUNG, TIPPS & IDEEN



## EVENTS IN DER REGION

**Halloween-Party  
in Wetter**

**Brauschau  
in Schwelm**

**Drei Tenöre  
in Gevelsberg**

**Edelstein- und  
Mineralienbörse  
in Ennepetal**

↳ **3x2 Karten  
für die Börse  
zu gewinnen**

## AUTO-TEST-FAHRTEN

**inkl. Video**

**Der wendige  
Stadtflitzer  
Renault Twingo**

**Der PS-starke  
Sportwagen  
Ford Fiesta ST**



**INTERVIEW  
MIT KLAUS FIUKOWSKI  
VOM FILMRISS KINO  
GEVELSBERG**

## DIY SPEZIAL

» **MACH ES SELBST** «

**Eine Schnurlampe basteln  
Mit Salzteig arbeiten**

**DIY-Rezepte: Holunderblütensirup,  
Vanillezucker und Mandelmilch**

# WIR FEIERN 10-JÄHRIGES JUBILÄUM UND SIE BEKOMMEN DIE GESCHENKE!

WIR UNTERSTÜTZEN EINZELHANDEL UND  
GASTRONOMIE AUS DEM EN-KREIS!  
SCHALTEN SIE IHRE 1/4-ANZEIGE IN EINER  
DER NÄCHSTEN 2 AUSGABEN\* UND  
HOLEN SIE SICH EINEN RABATT VON **70%**

INVESTIEREN SIE NUR  
**51€ STATT 170€**

\*NENNEN SIE DEN  
GUTSCHEIN-CODE  
**#KNALLERJUBILÄUM**  
UND SICHERN SIE  
SICH IHRE ANZEIGE  
IN AUSGABE  
08/18 ODER 01/19.



**EN** aktuell  
Ihr Magazin aus dem Energie-Ruhr-Ereis



**JETZT ANRUFEN:  
0157 78343525**

[www.Rainbowprint.de](http://www.Rainbowprint.de)

Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
T. 09364 / 81 73 0 | [info@rainbowprint.de](mailto:info@rainbowprint.de)

Für meine Projekte  
brauche ich  
einen zuverlässigen  
Druckpartner!

Über 30 Jahre Branchenerfahrung garantieren  
eine hochwertige Druckqualität mit niedrigen  
Preisen im Online-Print-Bereich.

-  Faires Preis - Leistungsverhältnis
-  Inhabergeführtes Unternehmen mit eigener Produktion
-  Persönlicher Kundenservice
-  Overnight- und Expressproduktion
-  Top Qualität

[www.Rainbowprint.de](http://www.Rainbowprint.de)

Paradiesstraße 10  
97225 Retzbach/Zellingen

T. 09364/81 73 0  
[www.rainbowprint.de](http://www.rainbowprint.de)

## Herbstblätter

Künstler: ractapulous



# LIEBE LESERINNEN UND LESER

Wir hatten nicht nur einen Jahrhundertsommer, auch der Herbst ist unwahrscheinlich schön und verwöhnt uns mit viel Sonne und warmen Tagen. Dennoch rückt das Jahresende näher und in den Supermärkten stehen sogar schon die ersten Weihnachtsnaschereien. Und so berichten wir bereits jetzt von dem **sozialen Engagement im Kreis**, das sich schon viele Wochen vor der Weihnachtszeit zu entfalten beginnt. Zudem haben wir wieder viele tolle **Empfehlungen für Aktivitäten** für Sie gesammelt, die diesen außergewöhnlichen Herbst auf Sie warten. Und zur bevorstehenden **Edelstein- und Mineralienbörse in Ennepetal** finden Sie in dieser Ausgabe wieder ausführliche Informationen und können auch Eintrittskarten gewinnen. Wie gewohnt erwartet Sie auch in dieser Ausgabe ein spannendes **Interview**. Wir haben mit **Klaus Fiukowski** gesprochen, dem Inhaber des „filmriss kino“ in Gevelsberg. Weshalb er sich schon seit fünfzehn Jahren für Filme und Events mit guten Inhalten einsetzt und den Kommerz und den Mainstream in seinem Filmriss auf die hinteren Plätze verweist, erzählt uns der sympathische Hagener, der seit 1983 eng mit der Stadt Gevelsberg verbunden ist, in einem spannenden Gespräch, das Ihnen online auch als Video zur Verfügung steht.

Weiterhin erwartet sie ein **Spezial zum Thema „Do it yourself“** mit vielen Bastelideen und tollen Rezepten. Genauso wie **zwei Fahrberichte inkl. Video**. Unser Reporter durfte den aktuellen Renault Twingo Limited testen und auch mit dem Ford Fiesta ST durch den EN-Kreis cruisen. Wie ihm die beiden Autos gefallen haben, erfahren Sie auf den Seiten 36 bis 38. Und wir haben einen ausführlichen **Nachbericht von der Ausbildungsmesse in Ennepetal** vorbereitet, der auch ein Interview mit zwei Auszubildenden beinhaltet, die uns für ein Video-Interview in die ABC Lehrwerkstatt eingeladen haben. Zudem warten auch in dieser Ausgabe wieder unsere **Neuigkeiten aus der Region** und ein großes **Wortsuchrätsel** auf Sie. Und natürlich gibt es auch wieder eine **Kolumne vom Schwelmann**, der sich dieses Mal mit der aufkeimenden Fremdenfeindlichkeit in seinem Heimatdorf beschäftigt.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen  
Ihr Team der EN-Aktuell

**Die nächste ENaktuell  
erscheint Ende November 2018**

Fotos: Katharina und Thomas Kokoska,  
Herausgeber der EN-Aktuell



WhatsApp: 0157 78343525  
[www.facebook.com/enaktuellmagazin](http://www.facebook.com/enaktuellmagazin)



[www.en-aktuell.com](http://www.en-aktuell.com)



## IMPRESSUM

**Anschriften:** Eichendorffstraße 63  
58256 Ennepetal  
Avd. Alejandro del Castillo, 4  
ES-35100 Maspalomas  
**Telefon:** +49 (0)157 78343525  
**E-Mail:** [info@en-aktuell.com](mailto:info@en-aktuell.com)  
**Internet:** [www.en-aktuell.com](http://www.en-aktuell.com)  
**Layout:** Werbeagentur KOKO marketing  
[www.web-seo-agentur.de](http://www.web-seo-agentur.de)

**Herausgeber u. Redaktion:** Agentur KOKO marketing  
Katharina & Thomas Kokoska  
**Verteilung:** Ulli Steinbach  
**Anzeigen:** Ulli Steinbach, Ingrid Henz,  
Thomas Kokoska, Firat Demirhan  
**Gebiet:** EN-Kreis

**Die nächste ENaktuell  
erscheint Ende November 2018**

EDITORIAL

# DIY Do it Yourself

Die drei Buchstaben DIY sind im Internet weit verbreitet. Sie stehen für Projekte, die wir selbst in die Hand nehmen und umsetzen. Denn: basteln, schrauben und kreativ sein macht nicht nur viel Spaß, sondern führt auch zu wunderschönen und einzigartigen Ergebnissen, die unseren Alltag bereichern und verschönern.

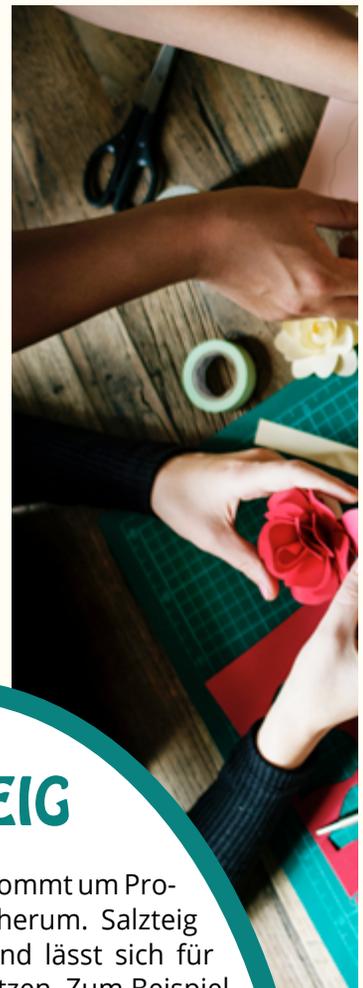


## SCHNURLAMPE SELBER BASTELN

**Materialien:** 1 Lampenfassung, 1 Glühbirne, 1 Wasserball, Vaseline, 1 Pck. Tapetenkleister, ca. 80 Zentimeter lange Schnur aus Naturfaser, Einweghandschuhe, alte Zeitungen als Unterlage.

Als erstes wird der Wasserball aufgeblasen, mit Vaseline eingeschmiert und die Arbeitsfläche mit alten Zeitungen ausgelegt. Nun wird ein Schälchen Tapetenkleister angerührt. In das Schälchen wird dann die komplette Schnur hineingelegt. Nun wird Stück für Stück die in Kleber getunkte Schnur um den Wasserball herumgelegt. Achten Sie darauf, eine kleine Fläche rund um den Aufblasteil des Balls für die Lampenfassung frei zu lassen. Nun den nassen Ball aufhängen und über Nacht trocknen lassen. Am nächsten Tag die Luft aus dem Ball herauslassen und den Ball entfernen. Zuletzt wird die Lampenfassung samt Glühbirne durch das größere Loch der selbstgebastelten Schnurlampe gesteckt und fertig ist die selbstgemachte Hängelampe.

DIY  
ZU DEUTSCH:  
«MACH ES SELBST!»



## SALZTEIG

Wer gerne bastelt, der kommt um Projekte mit Salzteig nicht herum. Salzteig ist unglaublich vielfältig und lässt sich für so viele schöne Ideen einsetzen. Zum Beispiel für Handabdrücke von Babys oder Kleinkindern. Oder für Dekorationen für Ihr zu Hause - vom Kerzenständer über Kühlschrankmagnete bis hin zu Willkommensschildern und Weihnachtsdeko - mit Salzteig ist Ihrer Kreativität keine Grenzen gesetzt.

### Salzteig-Rezept

- 2 Tassen Mehl
- 2 Tassen Salz
- 2 EL Tapetenkleisterpulver
- ½ Tasse Wasser



Alle Zutaten gut verkneten. Wer den Teig färben möchte, kann auf Lebensmittelfarbe, Kakao-, Curry- oder Paprikapulver zurückgreifen. Vor dem Backen die Kunstwerke 24 Stunden trocknen lassen. Danach 1 bis 2 Stunden bei 50 Grad im Ofen backen. Zuletzt mit Klarlack überziehen.



"WAS VORSTELLBAR IST,  
IST AUCH MACHBAR"

ALBERT EINSTEIN,  
PHYSIKER



"UM EIN  
LEBEN  
VOLLER  
KREATIVITÄT  
ZU LEBEN,  
MÜSSEN  
WIR UNSERE  
ANGST  
VOR DEM  
VERSAGEN  
ABLEGEN"

JOSEPH PIERCE,  
BRITISCHER AUTOR

## ORDNUNG FINDEN MIT DUSCHVORHANGRINGEN

Duschvorhangringe sind eine ganz wunderbare Erfindung, denn sie eignen sich nicht nur zum Befestigen von Duschvorhängen. Wer Ordnung in den Kleiderschrank bringen möchte, kann hier mit einer Handvoll Duschvorhangringen und cleveren DIY-Ideen glänzen. Frauen-Tops lassen sich zum Beispiel sehr übersichtlich und platzsparend aufhängen. Dazu einfach mehrere Duschvorhangringe auf einen Kleiderbügel fädeln und die Spaghettiträger der Tops dann in die Ringe hängen (siehe Abb. 1). Aber auch zum Aufhängen von Jeans-Hosen sind Duschvorhangringe hervorragend geeignet. Dazu die Ringe ganz einfach auf die Kleiderstange stecken. Wichtig: die Öffnung des Rings sollte nach vorne zeigen. Und dann die Jeanshose an den hinteren Gürtelschlaufen aufhängen (siehe Abb.2). Und schon herrscht Ordnung im Kleiderschrank! Eine kostengünstige Idee, die schnell umzusetzen ist und die jeder ohne große Mühe selbst umsetzen kann.



## DIY ANTI-STRESS-BALL

**Materialien:** Luftballons in schönen Farben, Mehl, Reis, 1 Trichter, 1 leere Wasserflasche, einen Marker

Nehmen Sie die leere Wasserflasche, setzen Sie einen Trichter hinein und befüllen Sie die Flasche mit circa 200g Mehl. Geben Sie 2 TL Reis hinzu. Pusten Sie nun den Luftballon auf und stülpen Sie diesen über die Öffnung der gefüllten Flasche, so dass die Luft nicht aus dem Ballon entweichen kann. Drehen Sie die Flasche mit dem Ballon um. Das Mehl fällt nun in den Luftballon hinein. Danach den Ballon abziehen, die Luft vorsichtig entweichen lassen und zuknoten. Malen Sie mit einem Marker ein lustiges Gesicht auf den Ball. Fertig ist Ihr Stressball!



**SETZEN WIR GEMEINSAM  
NEUE IMPULSE FÜR IHR LEBEN**  
Wann, wenn nicht jetzt?

Stressprävention, Systemisches Coaching, Persönlichkeitsentwicklung, PRANIC-Healing, Mobilisierung und Kräftigung von Rücken- und Gelenken

**Angela Ode**  
Kortenstr. 35  
45549 Sprockhövel  
Telefon: 0157-76669640  
[www.coachingundbewegung.de](http://www.coachingundbewegung.de)



## DIY ZITRONEN-ZUCKER-PEELING

FÜR SEIDIG GLATTE HAUT AN HÄNDEN, FÜSSEN UND AM GANZEN KÖRPER

**Zutaten:** Einmachglas, Zucker, Olivenöl, gelbe Lebensmittelfarbe, Zitrone

Nehmen Sie ein kleines Einmachglas und befüllen Sie es bis oben hin mit Zucker. Geben Sie den Zucker dann in eine Schüssel und geben Sie 4 EL Olivenöl hinzu. Vermengen Sie alles gut miteinander. Geben Sie danach ein paar Spritzer gelbe Lebensmittelfarbe hinzu. Wieder alles gut miteinander vermengen. Zuletzt den Saft einer halben Zitrone und etwas Abrieb von der Schale hinzugeben. Gut umrühren und zurück ins Einmachglas füllen.

FRAGEN SIE IN  
ENNEPETAL BEI:  
**Bücher Bochhammer**  
[www.buecherbochhammer.de](http://www.buecherbochhammer.de)



## BUCHTIPP FÜR DIY-FREUNDE

**NATÜRLICH LEBEN: DIE BESTEN DIY-REZEPTE FÜR DICH  
UND DEIN ZUHAUSE** Von Rebecca Sullivan

Dieses liebevoll gestaltete Handbuch zeigt, wie sich nachhaltige Produkte für Haushalt und Körper aus natürlichen Zutaten leicht selbst erstellen lassen.

DO IT YOURSELF  
REZEPTEDIY  
HOLUNDER-  
BLÜTENSIRUP

**Zutaten:** 20 Holunderblüten-Dolden, 2kg Zucker, 2l Wasser, 50g Zitronensäure, 1 Bio-Zitrone, 1 feines Sieb

Die Dolden gut schütteln, um Dreck und Insekten herauszulösen und anschließend vorsichtig in stehendem Wasser schwenken. Auf Küchenpapier abtropfen lassen und die groben Stiele abschneiden. Zucker und Wasser aufkochen. Die Zitrone waschen und in Scheiben schneiden. Die Holunderblüten, die Zitronenscheiben und die Zitronensäure in eine große Schüssel geben und mit dem Zuckersirup übergießen. Abkühlen lassen und zugedeckt an einem dunklen, kühlen Ort 3-4 Tage ziehen lassen. Durch ein feines Sieb schütten und erneut aufkochen. Den Holunderblütensirup heiß in saubere Flaschen füllen und fest verschließen.

DIY  
VANILLE-  
ZUCKER

**Zutaten:** 500g Kristallzucker, 2-3 Vanilleschoten, 1 Einmachglas.

Sie lieben Vanillegeschmack und sehnen sich nach einem Vanillezucker, der besser schmeckt als die synthetisch hergestellten Vanillin-Päckchen? Dann füllen Sie ganz einfach Zucker in ein Einmachglas und geben Sie Vanilleschoten dazu. Das dürfen gerne schon bereits ausgeschabte Schoten sein. Das Ganze einige Wochen ziehen lassen und immer wieder gut durchschütteln.

DIY  
MANDEL-  
MILCH

**Zutaten:** 200g Mandeln (ungeschält), 1l Wasser, Honig, Passier-Mulltuch

Füllen Sie die Mandeln in eine Schale und bedecken sie diese mit kaltem Wasser. Nüsse zehn Stunden quellen lassen. Geben Sie die Mandeln in einen Mixer und gießen Sie ein Liter kochendes Wasser darüber. Pürieren die Mandel-Wasser-Mischung so lange, bis eine weiße Flüssigkeit ohne Stücke entsteht. Passieren Sie die Mandelmilch durch ein feines Sieb, das mit einem Passiertuch ausgelegt ist. Lassen Sie die im Tuch verbleibende Masse gut abtropfen und pressen sie dann zusätzlich gut aus, damit die gesamte Flüssigkeit genutzt wird. Schmecken Sie die Milch nach Wunsch mit Honig ab.



## FILMRISS KINO GEVELSBERG FEIERT JUBILÄUM 15 JAHRE FILMRISS

In Gevelsberg gibt es einen guten Grund zum Feiern! Das über die Grenzen Gevelsberg bekannte und beliebte Filmriss feiert dieses Jahr seinen 15. Geburtstag. Und um so schöner ist dieses Jubiläum, da das Film-Theater Jahr um Jahr kämpfen musste, um überhaupt Bestehen bleiben zu können. Klaus Fiukowski, Besitzer des Filmriss Kinos, bestätigt das: „Ich bin immer froh, wenn wir hier eine schwarze Null schreiben.“. Das ist dem sympathischen „Fiu“, wie er gerne genannt wird, gelungen. Seit 15 Jahren finden im Filmriss wunderbare Veranstaltungen statt: von ausgewählten Kinofilmen über Theater und Kabarett bis hin zu Aktionswochen und Tauschbörsen. Wir wünschen dem Team von Filmriss alles Gute zum 15-jährigen Jubiläum und drücken die Daumen, dass es das Filmtheater noch lange in Gevelsberg geben wird.



Foto: UvK/Ennepe-Ruhr-Kreis

## FÜR ENGAGEMENT IM UMWELTSCHUTZ GEEHRT ENNEPETALER ERHÄLT BUNDESVERDIENSTKREUZ

Landrat Olaf Schade überreichte Stefan Voigt für sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement im Umweltschutz Ende September das Bundesverdienstkreuz. „Stefan Voigt - dieser Name ist seit fast vier Jahrzehnten untrennbar mit der Kluterthöhle verbunden. Sein Enthusiasmus ist ansteckend, seine Ideen und Ratschläge sind unbezahlbar. Seine Auftritte als Höhlenexperte machen ihn gleichermaßen zum Botschafter der Unterwelt wie zum Werbeträger für Kluterthöhle, Ennepetal und den Ennepe-Ruhr-Kreis.“ Für Landrat Olaf Schade ist klar: Auch wenn Voigt sich quasi im Verborgenen und unter meterdicken Felsgestein ehrenamtlich engagiert, er erhält das Bundesverdienstkreuz völlig zurecht.



Foto: Andreas Lischka

## VETERINÄRAMT BITTET UM WACHSAMKEIT AFRIKANISCHE SCHWEINEPEST

Die Afrikanische Schweinepest sorgt bei Landwirten und in den Veterinärämtern seit Monaten für Sorgenfalten. „Die Ausbrüche in Osteuropa waren für uns bereits in den letzten Monaten Anlass, um die Mitglieder der Kreisjägerschaft verstärkt für diese Krankheit zu sensibilisieren“, berichtet Dr. Peter Richter, Amtstierarzt des Ennepe-Ruhr-Kreises. Mit Blick auf die betroffenen Wildschweine in Belgien geht er jetzt aber einen Schritt weiter. „Zwar sind es vom Fundort in unserem westlichen Nachbarland bis in den Ennepe-Ruhr-Kreis immer noch rund 300 Kilometer. Fakt ist aber: Die Seuche rückt an Nordrhein-Westfalen und damit auch an uns heran. Daher ist mehr und mehr erhöhte Vorsicht und Achtsamkeit geboten.“. Sein Appell richtet Richter insbesondere an Wanderer sowie Pilzsammler, die gerade in diesen Tagen im Wald unterwegs sind. Sie sind neben den Jägern die ersten, die auf verendete Wildschweine stoßen könnten. Jedes einzelne könnte von der Afrikanischen Schweinepest betroffen sein. Fund und Fundort sollten möglichst schnell beim Kreisveterinäramt gemeldet werden. Erreichbar sind die Mitarbeiter montags bis donnerstags zwischen 8 und 16 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr. Die Telefonnummern lauten 02336/93 2635 und 02336/93 2410. Außerhalb der genannten Zeiten kann die Meldung an die Leitstelle des Ennepe-Ruhr-Kreises unter 112 erfolgen. Infizieren können sich ausschließlich Wildschweine und Hausschweine. Der Erreger ist für den Menschen völlig ungefährlich.



## HÖREN STATT LESEN EN-AKTUELL PODCAST

Ob beim Duschen, beim Kochen oder im Fitness-Studio: immer mehr Menschen hören inzwischen Podcasts. Mehr zum Thema EN-Aktuell Podcast erfahren Sie unter [www.en-aktuell.com/en-podcast/](http://www.en-aktuell.com/en-podcast/). Zudem finden Sie unseren Podcast „EN-Aktuell // Die Interviews“ auch bei iTunes und Podcast.de. Viel Spaß beim Hören!



WIR FEIERN JUBILÄUM

## 10 JAHRE EN-AKTUELL

Anfang 2008 hatte der Schwelmer Jürgen Schüßler eine Idee. Er wollte ein regionales Magazin für den EN-Kreis ins Leben rufen, das anders sein sollte als die anderen Druckerzeugnisse. Ein Magazin, das aus der Mitte seiner Heimat berichten würde. Er gründete die EN-Aktuell. Leider verstirbt er wenige Jahre später. Acht Jahre nach Gründung übernehmen Katharina und Thomas Kokoska dann das Magazin und führen es im Sinne von Jürgen weiter. Die EN-Aktuell erobert von nun an auch das Internet, berichtet crossmedial und erfreut sich großer Beliebtheit. Und feiert dieses Jahr nun das 10-Jährige!

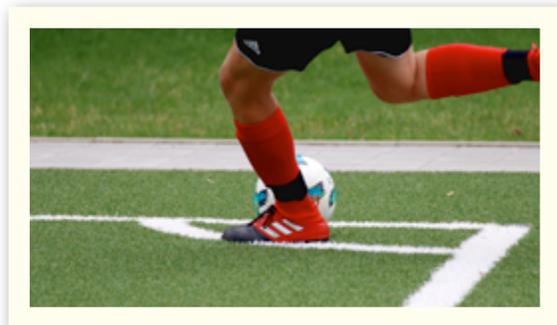


Foto: UvK/Ennepe-Ruhr-Kreis

EINE SPORTLICHE ERÖFFNUNGSFEIER

## UMGEBAUTER BOLZ-PLATZ LANGENRODE

Der umgebaute Bolzplatz Langenrode im Gevelsberger Stadtteil Berge wurde Ende September nach etwa zwei monatiger Bauzeit festlich eingeweiht. Für die neu gestaltete multifunktionale Sport- und Fitnessfläche haben die Stadt und das Stadtteilmanagement ein abwechslungsreiches Fest organisiert. Zu Beginn trugen zwei Jugendmannschaften des FC Silschede und ein Team bestehend aus Schülern der Georg-Müller-Schule ein kleines Fußballturnier auf dem neuen Kunststoffspielfeld inklusive neuer Tore aus. Auch das Streetballfeld mit neuem Kunststoffbelag und neuer Linierung wurde eingeweiht. Spieler der ProB-Mannschaft der EN Baskets Schwelm kamen zur Eröffnung und starteten ein kleines Basketballspiel. Ein gelungenes Fest mit vielen freudestrahlenden Gesichtern.

# Pütti's Modetreff

Inh. Monika Püttmann



- sportlich
- modisch
- anders

Einkaufen in besonderer Atmosphäre



**Ennepetal**  
Voerder Str. 24  
Tel.: 02333 / 8 13 11

Exklusive Trends • männlich & weiblich

UNTER- UND NACHTWÄSCHE  
FÜR DAMEN, HERREN UND  
KINDER STRUMPFMODE  
BADEMODE, BADEMÄNTEL  
BADETÜCHER

Sie möchten sich was Gutes tun?  
Sie brauchen ein besonderes Geschenk?  
Ich freue mich auf Ihren Besuch!



**Strumpf- und Wäschemoden**

Inhaberin Christine Bohn • Tel.: 02332 / 9538715  
Neustraße 1 • 58285 Gevelsberg • www.lingotage-bohn.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

INTERVIEW MIT  
KLAUS FIUKOWSKI

Der Besitzer des filmriss kino in Gevelsberg Klaus Fiukowski erzählt in diesem Interview von den Anfängen seines Filmtheaters und was dieses von Außen recht unscheinbare Haus in der Rosendahler Straße zu etwas Besonderem macht.

**Wir sind jetzt hier in Ihrem Filmriss Kino. Wenn man das Wort „Kino“ hört, denkt man automatisch an Filmtheater. Ihr Kino ist aber ein bisschen mehr als das, oder?** Ja, aber im wahrsten Sinne des Wortes ein Film-Theater, denn wir haben eigentlich beides. Wir haben eine Leinwand, auf der wir Filme zeigen. Diese Leinwand lässt sich aber elektrisch anheben, und dahinter verbirgt sich eine Bühne. Auf der Bühne gibt es natürlich ein entsprechend anderes Programm, von Theater über Kabarett bis hin zu musikalischen Veranstaltungen..

**Sie engagieren sich auch für Projekte. Gibt es Projekte, die Ihnen ganz besonders am Herzen liegen? Ich denke beispielsweise an Leselust oder an die Aktionswoche „Gevelsberg für Zivilcourage und gegen rechte Gewalt“. Wie ist es dazu gekommen?** Manche Dinge ergeben sich von ganz alleine. Zum Thema Leselust: seit fast 15 Jahren beteiligen wir uns an diesem Projekt; ein Projekt, das vom Ministerium gefördert wird und an dem verschiedene Städte aus dem Kulturgebiet Südwestfalen teilnehmen. Schwerpunktmäßig ist es die Stadt Hagen, aber auch Städte wie Lüdenscheid, Meinerzhagen etc. nehmen daran teil. Wir sind relativ von Anfang an dabei und bieten Lesungen mit Buchautoren, Kabarett-Veranstaltungen und Filme an, die eine literarische Vorlage haben. Wir wenden uns damit an Kindergärten, an Grundschulen und an die weiterführenden Schulen. **Sie sind ursprünglich Hagener?** Ich bin gebürtiger Hagener, lebe auch in Hagen, bin aber seit Beginn meiner beruflichen Laufbahn 1983 hier in Gevelsberg bei der Stadt Gevelsberg beschäftigt und dort im Kin-

# „UM SO ETWAS ZU AUCH EIN BISSCHEN

der- und Jugendbereich tätig.

**Wie entstand die Idee mit dem Filmriss Kino?** Also den Filmriss selber, den gab es früher vor fast 30 Jahren mal als Verein. Den haben wir gegründet, weil wir als Hagener mit dem dortigen Kinoprogramm nicht so zufrieden waren. Wir haben dann in Hagen den Filmriss e.V. gegründet und haben mit anderen Menschen zusammen in Hagen das heutige Kulturzentrum Pelmeke Schule aufgebaut. Dort haben wir das Filmriss Kino installiert, was heute allerdings als Kino Babylon weitergeführt wird. Irgendwann ist aus diesem Verein, Leute gehen eben auseinander, die Idee entstanden, eine kleine Firma zu gründen, die ich mit meinem leider verstorbenen Freund seinerzeit gegründet habe. Ich habe immer hier in Gevelsberg gearbeitet und in Gevelsberg auch das eine oder andere Filmprojekt gemacht. Mein Ex-Bürgermeister sagte immer, „Willst du nicht auch hier bei uns mal ein Kino aufmachen?“. Da dachte ich, das funktioniert nicht, weil das wirtschaftlich eigentlich eine Katastrophe ist, das kann man nicht machen. Aber irgendwann bin ich dann doch dazu gekommen, als Untermieter eines Boulevard-Theaters, das hier in diesen Räumlichkeiten gestartet hat, mit einem Kino anzufangen. Mittlerweile mache ich es ganz alleine.

**Die Kommunen möchten ihren Bürgern für gewöhnlich so viele Kulturangebote wie möglich anbieten, leider scheitert das oft an den klammen Kassen. Wie haben Sie es in den letzten Jahren geschafft, solch ein großes Kulturangebot nicht nur aufrechtzuerhalten, sondern auch noch zu vergrößern?** Zum einen braucht man recht viel Liebe zu diesem Genre. Und um so etwas zu machen, muss man auch ein bisschen verrückt sein! Meine Firma „Filmriss Projektkino und Veranstaltungsservice“ besteht eben nicht nur aus diesem Haus, sondern wir machen auch andere Dinge. Wir vermieten Bühnen, Licht- und Tontechnik, wir haben von der Hüpfburg bis zum Geschirr alles in einer Vermietung, was ein Fest braucht. Damit verdienen wir in erster Linie unser Geld. Dieses Haus hier ist in der Tat eher eine Liebhaberei. Ich bin immer froh, wenn wir hier eine schwarze Null schreiben. Der zweite Punkt, wie man so etwas finanzieren und machen kann, ist über Projekte wie Leselust. Da besteht immer wieder die Möglichkeit, an Fördermittel heranzukommen. So gibt es dann eine Mischfinanzierung und man versucht, sich über Wasser zu halten.

**Wenn Sie rückwirkend die letzten Jahre Revue passieren lassen, gibt es Auftritte von Künstlern, die Ihnen besonders in Erinnerung geblieben sind?** Da gibt es so unheimlich viele Sachen, die man vielleicht nennen könnte, aber ich möchte da jetzt nichts Besonderes hervorheben. Was ich besonders schät-

# MACHEN, MUSS MAN VERRÜCKT SEIN!“

ze, das sind zum Beispiel die Figurentheater-Veranstaltungen, die wir seit jetzt fast dreieinhalb Jahren machen. Einmal im Monat treten Figurentheater-Ensembles hier auf, bei denen gerade die ganz kleinen Gäste, die Vorschulkinder, ein Angebot bekommen. Eine andere Sache, die vielleicht noch erwähnenswert wäre: wir haben vor einigen Jahren einen Film gezeigt, der sich inhaltlich mit einem Chor beschäftigt hat, der aus alten Menschen bestand, die in der Regel nicht singen konnten, die aber Pop und Punk und Heavy Metal gesungen haben. Damals haben einige Menschen gesagt, wenn es hier so einen Chor geben würde, da würden wir auch mitmachen. Und diesen Chor gibt es mittlerweile auch hier, das ist der Filmriss-Chor, der trifft sich einmal in der Woche und probt hier. Da sind Menschen dabei, die keine Noten lesen können, die auch nicht in den Männer- oder Kirchenchor wollen, sondern einfach Lust am Singen haben. Die sich zusammengefunden haben und die nach wie vor hierhin kommen. Und dass dieses Haus so etwas möglich macht, das finde ich irgendwie sehr schön.

**Sie haben in Ihrem Kino ein ganz besonderes Interieur. Ist das eine Leidenschaft von Ihnen, oder haben Sie das so übernommen?** Nein, das habe ich in der Tat selber hergestellt insofern, dass ich zum einen begeisterter Sammler von Keramikdosen, sprich Bonbonnieren, bin, und meine Frau dann irgendwann gesagt hat, jetzt kaufst du keine mehr, sonst schmeiße ich dich raus. Da habe ich zum Glück das Kino gehabt mit genügend Platz und habe die dann entsprechend in den Vitrinen ausstellen können. Und hinzu kam dann, dass hier das Ganze natürlich mit Leben gefüllt werden musste. Und dann kamen die Blechdosen dazu. Dann war es in der Tat so, dass ich ein paar Blechdosen hingestellt habe und dann ist sowas wie eine selektive Warnung, Sie sehen dann auf einmal nur noch Blechdosen! Dann wurden das immer mehr und je mehr das wurden, umso mehr Spaß hatten auch die Leute, die hier zu Besuch kommen. Und mittlerweile bringen auch diese Leute teilweise ihre Dosen mit und sagen, wenn die hier stehen, dann haben sie ein schöneres Zuhause, als wenn sie bei mir irgendwo im Keller in der Ecke liegen. So werden es immer mehr.

**Wollen Sie uns einen kurzen Überblick darüber geben, was in diesem Jahr im Filmriss Kino noch alles ansteht?** Es gibt einen Auftritt mit Lioba Albus, das ist eine Kabarettistin aus dem Dortmunder Bereich, die schon mehrfach bei uns hier gewesen ist. Dann gibt es einen Auftritt von Kent & Mense-Moritz, auch zwei Kabarettistinnen, die das erste Mal hier sein werden. Wir werden noch eine Schallplatten-Börse



hier haben und diverse Figurentheater-Veranstaltungen, die noch bis Ende des Jahres laufen. Vielleicht noch ganz interessant: Marc Weide, unser Zauberweltmeister, der zweimal im Jahr mit seiner Mixed-Show hier bei uns gastiert, wird jetzt im Oktober noch einmal hier sein, und wird vor Weihnachten auch noch eine Weihnachtsshow präsentieren.

**Zum Schluss noch eine Frage, die wir allen Interviewpartnern stellen. Gibt es einen Ort im EN Kreis, den Sie besonders mögen, wo Sie besonders gut abschalten können?** Abschalten würde ich nicht sagen, aber ich bin wirklich total gerne am Ennepobogen bei uns in Gevelsberg. Einfach, weil ich diesen Ort seit vielen Jahrzehnten kenne. Auch schon zu einer Zeit, als ich noch gar nicht in Gevelsberg gearbeitet habe und das alte AVU-Kraftwerk noch dort stand. Es hat damals einen großen Schotterplatz davor gehabt, auf dem eine Pommesbude stand. Und wenn ich über Jahrzehnte sehe, wie sich dieser Ort verändert hat, und was da heute an Aufenthaltsqualität und auch an anderen Aktivitäten läuft, dann freue ich mich jedes Mal, wenn ich da vor Ort bin. Nicht zuletzt deshalb, weil ich es eben sehr schön finde, wenn es eine Stadt ermöglicht, Orte zu schaffen, an denen auch der Zugang zu Wasser gewährleistet ist. Deshalb ist das für mich einer der schönsten Orte bei uns in der Stadt.

Auch als Podcast verfügbar!

Interview online weiterlesen oder anschauen:  
[www.en-aktuell.com/?p=5958](http://www.en-aktuell.com/?p=5958)



## Flüchtlingshilfe Sprockhövel



Freuen sich über den neuen Transporter: Ehrenamtliche der Flüchtlingshilfe (von links nach rechts) Haeeder Al-Dulaimi, Diethelm Krause, Alshasan Ismail, Miriam Venn, Mahmud Shaban, Khaled Turkieh, Youssef Alfattal.

### TRANSPORTER HILFT NICHT NUR GEFLÜCHTETEN FLÜCHTLINGSHILFE STARTET „SHARING FOR SPROCKHÖVEL“

Er ist erst wenige Tage alt, hat aber schon mehrere Einsätze hinter sich: Der neue Transporter der Flüchtlingshilfe Sprockhövel ist begehrt. Der Ford Transit hilft nicht nur Geflüchteten bei Umzügen oder Möbelbeschaffung, er steht allen gemeinnützigen Einrichtungen in Sprockhövel kostenlos zur Verfügung. Nur der Dieseltreibstoff muss bezahlt werden. Möglich machte den Kauf des weißen Wagens die Förderung durch die Landesinitiative „VITAL.NRW“, die mit 12773 Euro 65 Prozent zu den Kosten beitrug. Den Rest finanzierte der Förderverein Flüchtlingshilfe Sprockhövel mit großzügiger Unterstützung durch die Stadt Sprockhövel aus Spendengeldern für Geflüchtete sowie durch die evangelische Kirchengemeinde Bredenscheid-Sprockhövel. Das Autohaus Garz stiftete eine verbesserte Ausstattung. Halter des Transporters ist der Förderverein Flüchtlingshilfe Sprockhövel, der im Rahmen seines Projektes „Sharing for Sprockhövel“ sein neues Auto mit allen Bedürftigen der in Stadt teilen möchte. Alle gemeinnützigen Organisationen in Sprockhövel können den Wagen kostenlos ausleihen. Auch bedürftige Einzelpersonen können den Transporter nutzen, wenn sie sich an diese Organisationen wenden. Nur die Spritkosten müssen die Nutzerinnen und Nutzer des Transporters selbst tragen. Anlaufstelle für Interessierte ist das MachMit an der Mittelstraße 67 in Haßlinghausen.



### ENNEPETAL BIETET ONLINE-LÖSUNG AN MÄNGELMELDER AB SOFORT ONLINE

Ob unsaubere Containerstandorte, unsichere Spielgeräte oder defekte Straßenlaternen, die Bürgerinnen und Bürger haben ab sofort eine Möglichkeit mehr, solche Schäden der Stadtverwaltung zu melden. Ab sofort steht auf der Internet-Startseite der Stadt Ennepetal ein online-Mängelmelder zur Verfügung. So ist jeder in der Lage, unkompliziert und zeitnah eine Beschädigung oder einen Mangel mitzuteilen. Dieser Dienst steht auch von mobilen Geräten wie Smartphones zur Verfügung, so dass direkt vor Ort auch ein Foto und die Standortkoordinaten hochgeladen werden können. Auf Wunsch bekommt man eine Rückmeldung, sobald der Schaden behoben wurde.

**Marie**  
CHOCOLATERIE & CAFÉ

BESUCHEN SIE UNS:  
KIRCHSTR. 12  
58332 SCHWELM  
TEL: 0172 857891

WIR VERSÜßEN DIR DEN TAG  
MIT SCHOKOLADE, PRALINEN  
UND HANDGEFERTIGTEN  
KUCHEN UND TORTEN.

MARIE-CHOCOLATERIE.DE

# VERANSTALTUNGEN



## 31. OKT WETTER / STADTSAAL 15. HALLOWEEN PARTY

Die Wetteraner Nacht des Grauens steht wieder an in Wetter. Tanzen mit Vampiren, Zombis und anderen grusligen Gestalten der Nacht verspricht eine Menge Spaß. Es ist kein Kostümwand, „Normal people can be scary, too“, so das Motto des Veranstalters. Die Party startet um 19 Uhr, der Eintrittspreis liegt bei 10 Euro.



### Auf in den Modeherbst und Winter 2018

Wir halten topaktuelle Mode in den Größen 40 - 60 für Sie bereit.

- Pullover und T-Shirts bis Größe 58 in großer Auswahl
- Herren Strickwaren bis Gr. 68
- Herren Hemden bis Kragenweite 54 und vieles mehr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Sandras Modique**

Ihr Fachgeschäft auch für Übergrößen.

Mittelstraße 20 • 45549 Sprockhövel  
Tel.: 02339/2158

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa 10.00 - 14.00 Uhr

**SANDRAS**  
MODIQUE



**2x2 Eintrittskarten für die Brauschau zu gewinnen**

## Was gehört traditionellerweise ins Bier?

A: Hafer B: Hopfen C: Heu

Schicken Sie uns bis zum 01.11.18 die Frage mit Ihrer Antwort inkl. Ihrer Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es werden 2x2 Eintrittskarten unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



## 03. NOV LA DINER / SCHWELM SCHWELMER BRAUSCHAU

Im L.A. Diner präsentieren ambitionierte Brauer aus weiten Teilen NRW's ihre Bierkreationen. Abseits der industriell gefertigten Biere bleibt viel Raum für Experimente. So werden neben traditionellen Bieren auch exotische Kreationen zum Verköstigen angeboten. Von 14-20 Uhr. Eintritt: 5 Euro.



## 03. NOV HATTINGEN / HAZ ADVENTSBASAR

Bereits zum zehnten Mal lädt MäckMöbel, das Secondhand-Kaufhaus, zu Hattingens großem Adventsbasar. Es erwartet Sie ein vielfältiges Angebot gebrauchter und neuer Waren. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Der Basar ist geöffnet von 11-17 Uhr. Der Eintritt ist frei.



**10. NOV SCHWELM / JUGENDZENTRUM**  
**VIII. EISENFEST**

Bei Bratwurst, Burger und jede Menge Bier werden den Metal-Fans wieder fünf Bands im Schwelmer Jugendzentrum ordentlich einheizen. Mit dabei sind diesmal: Godslave aus Saarbrücken, Battlesword aus Viersen, Agenda aus Wuppertal, Custard aus Recklinghausen und Voidemolition aus Remscheid. Einlass: 10:30 Uhr. VVK: 10 Euro, AK: 15 Euro

über **50** Jahre in Schwelm  
 täglich wechselnder Mittagstisch

Buffet- und Party-service  
 Imbiß-Restaurant

*immer lecker  
 immer frisch*

**Hähnchen  
 Schmitz**

Untermauerstraße 9 · Schwelm  
 Tel.: 02336 - 3197  
 Mo -Fr 10.30 - 21.00 Uhr  
 Sa 10.30 - 15.00 Uhr

[www.haehnchen-schmitz.de](http://www.haehnchen-schmitz.de)  
 immer informiert auf 



**Welches Instrument nutzen Metalbands?**

A: E-Bass B: Kastagnetten C: Triangel

Schicken Sie uns bis zum 05.11.18 die Frage mit Ihrer Antwort inkl. Ihrer Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es werden 3x2 Eintrittskarten unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



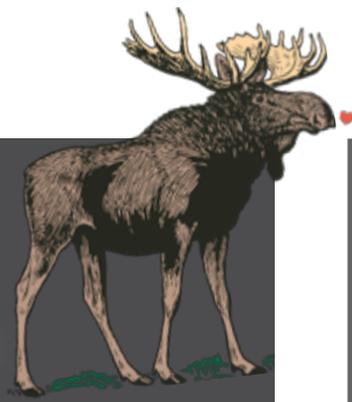
**10. NOV ENNEPETAL / KLUTERTHÖHLE**  
**ST. MARTIN / KLUTERTHÖHLE**

In der Kluterthöhle wird in diesem Jahr St. Martin mit einem festlichen Laternenumzug gefeiert. Wer das Event gerne mal in einer neuen Umgebung erleben möchte? Leuchtende bunte Laternen und strahlende Kindergesichter in der dunklen Kluterthöhle. Zeiten: 11:15, 12:30, 13:45, 15:30 u. 16:45. Preis: 8,- €, Karten nur auf tel. Voranmeldung.



**16. NOV SAALBAU / WITTEN**  
**DUO GRACELAND**

Es erwartet Sie ein Konzert mit zwei Künstlern, die ihren Idolen, Simon & Garfunkel, ausgesprochen nahe kommen und einem Streichquartett, das dieser Musik einen ganz neuen, unverwechselbaren Klang verleiht. Die Konzertbesucher erwartet ein Abend voller Emotionen und eine musikalische Vielfalt wie selten. Einlass: 19:30 Uhr, Ticket: 31,60 Euro



**3x2 Eintrittskarten für die Lesung in Ennepetal zu gewinnen**

**Welches Tier ist das Markenzeichen Ennepetals?**

A: Der Elch B: Der Fuchs  
C: Der Hase

Schicken Sie uns bis zum 17.11.18 die Frage mit Ihrer Antwort inkl. Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es werden 3x2 Eintrittskarten unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



Foto: Janine Guldener

**22. NOV ENNEPETAL / GYMNASIUM  
LESUNG: VOM ELCH GEKÜSST**

In einer Deutschlandpremiere bei der Kulturgemeinde Ennepetal erzählt Schauspieler Robert Atzorn zusammen mit seiner Ehefrau Angelika mit viel Sinn für Skurrilität, Sinnlichkeit und Situationskomik von angestrebter, glückender oder scheiternder weihnachtlicher Zweisamkeit. Eine unkonventionelle Einstimmung auf das „Fest der Liebe“. Start: 19.30 Uhr  
Eintritt: 12 Euro, für Mitglieder 2 Euro



**Kostenlos den Podcast der EN-Aktuell abonnieren.**

Über iTunes oder Podcast.de  
[www.en-aktuell.com/en-podcast](http://www.en-aktuell.com/en-podcast)



Foto: Fotostudio Hauptmann

**22. NOV GEVELSBERG  
DREI TENÖRE - DREI FREUNDE**

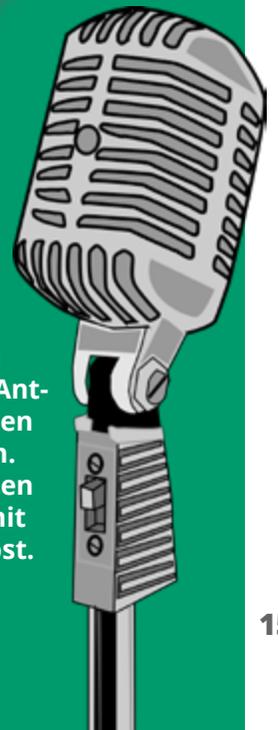
Thomas Heyer, Michael Kurz und Stefan Lex – drei Tenöre der Extraklasse stecken Sie an mit ihrer mitreißenden Leidenschaft für Musik! Erleben Sie Highlights wie: Nessun dorma, O sole mio, Una furtiva lagrima, Maria, das Wolgalied, Non tiscordar, Einfühlend begleitet werden die strahlenden Tenorstimmen von der preisgekrönten Pianistin Sigrid Althoff. Einlass: 19.30 Uhr. Tickets ab 21,35 Euro.

**3x2 Eintrittskarten für „Drei Tenöre - Drei Freunde“**

**Wie heißt eine Singstimme?**

A: Bass B: Cello  
C: Horn

Schicken Sie uns bis zum 17.11.18 die Frage mit Ihrer Antwort inkl. Ihrer Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es werden 3x2 Eintrittskarten unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



# EDELSTEIN- UND MINERALIENBÖRSE

## 3. + 4. NOVEMBER 2018 IM HAUS ENNEPETAL

Eine lange Tradition hat die Internationale Ennepe Ruhr Edelstein- und Mineralienbörse, die nun schon zum 35. Mal für Aussteller und Besucher aus aller Welt ihre Türen öffnet. Und dieser Erfolg kommt nicht von Ungefähr. „Wenn eine Mineralienbörse im 21. Jahrhundert erfolgreich sein will, muss sie einfach mehr bieten als einfach nur Tische aufstellen und Steine darauflegen“ erklärt der Ennepetaler Diplom Mineraloge Claus Hagemann, der die Börse seit über dreißig Jahren veranstaltet. Und so kommen auch dieses Jahr wieder **über 60 Händler und Sammler** in die Stadt der Kluterthöhle, um ihre Edelsteine, Mineralien, Fossilien und Schmuck zu präsentieren.

So wird zum Beispiel Lenn und Lene Olsen mit Ihrer Firma Dreamstone auf der Edelstein- und Mineralienbörse erwartet. Die beiden scheuen auch in diesem Jahr die weite Anreise aus Dänemark nicht und bemühen sogar eine Autofähre über die Ostsee, um in der Kluterstadt ihre kunstvollen Gravuren aus Bernstein und Mammutknochen anzubieten. Auch Aussteller Lazlo Galvon, „World of fine minerals“ wird dieses Jahr mit Freude erwartet. Er reist zum ersten Mal aus Ungarn an und verspricht außergewöhnliche Sammlerstufen aus allen Teilen der Erde mitzubringen. Damit auch genügend Nachwuchs heranwächst und in jungen Menschen die Leidenschaft für Steine und Mineralien geweckt werden kann, **bietet der Veranstalter vor allem für Kinder und Jugendliche immer wieder eine neue Attraktion.**

So wird die Firma „Wonderland Opale“ aus Hage in Ostfriesland zum ersten Mal in der Kluterstadt zu Gast sein. Und sie bringt neben spektakulären Opalen auch mehrere Schleifmaschinen mit, an denen Kinder und Jugendliche ab acht Jahren sich als Edelsteinschleifer versuchen können. „Aber wenn der eine oder andere Erwachsene einmal seine Kunstfertigkeit unter Beweis stellen möchte, ist das natürlich auch kein Problem“, ergänzt Inhaber Alexander Kesten mit einem Schmunzeln. Hinzukommend zahlreiche weitere Mitmachaktionen und Vorführungen für junge Leute, wie das beliebte Edelsteinschürfen der VFMG Berg Mark aus Wuppertal und das spannende Geodenknacken bei Peter Ohlerich aus Löhne. Doch damit nicht genug! Wie bereits seit vielen Jahren reist auch Familie Schäfer aus dem Hunsrück wieder nach Ennepetal und hat wie immer speziell für

die jüngeren Besucher der Veranstaltung einen interessanten Vortrag im Gepäck. Dieses Mal fragt Klaus Schäfer die Gäste im Hörsaal: „Kann uns der Himmel auf den Kopf fallen - 2.0?“. Ganz besonders beliebt sind bei den jungen Zuhörern die kleinen Überraschungsgeschenke, die am Ende des Vortrags verteilt werden. In diesem Jahr gibt es etwas, „das schon mal im Weltall zu Besuch war“ verspricht Veranstalter Claus Hagemann. Doch auch für die Erwachsenen gibt es natürlich viel zu entdecken! Zum Beispiel bei der diesjährigen Sonderschau, bei der Sammler Bernd Eckel von der Firma Meilenstein aus Aachen **prächtige Funde von Amethyst, Rauchquarz,**

**Calcit und Achat aus Idar-Oberstein** vorstellt, die nur sehr selten öffentlich zu bewundern sind. Und auch Fossilienliebhaber kommen auf ihre Kosten! Diese können sich schon einmal Gedanken machen, was es mit den sogenannten **„lebenden Fossilien“** auf sich hat, die aus der Sammlung eines norddeutschen Sammlers präsentiert werden. Für Freunde edler Steine zeigt der Veranstalter den **„Stein aus dem Eis“** wie der Nuummit aus Grönland auch genannt wird. 1987 war es Claus Hagemann, der diese außergewöhnliche Edelsteinrarität auf den Mineralientagen in München weltweit zum allerersten Mal zum Verkauf anbieten durfte. Zum ersten Mal auf der Veranstaltung ist der „Servicestand für Sammler des Mineralien und Fossilien Sammlerkreises des Dortmunder Naturkundemuseums“ und bietet Bestimmungshilfen bei Mineralien sowie als besondere Attraktion „Live-Photostacking“ für jeden Besucher. Hierbei können kleine Mineralien, sogenannte Mikromounts, vor Ort fotografiert werden. Ein Bild wird den Besitzern kostenlos mitgegeben! Daneben gibt es auch wieder die Gelegenheit kostenfrei die Echtheit von Diamanten und Edelsteinen überprüfen zu lassen. Einen echten Goldnugget im Wert von ca. 1000€ bietet die große Mineralien-Tombola als Hauptgewinn. Der Erlös wird den Vereinen Blumenstrauß e.V. und Unsichtbar e.V. zu gleichen Teilen zur Verfügung gestellt. Zu seinem Versprechen, bei einem neuen Besucherrekord den Erlös aus eigener Tasche zu Verdoppeln steht der Veranstalter auch in diesem Jahr. Fachvorträge der Volkssternwarte Ennepetal runden das attraktive Angebot auf der Edelstein- und Mineralienbörse ab.



Fossiler Fisch aus Brasilien

Aussteller auf  
der Sonderschau

INTERVIEW MIT  
BERND ECKEL



**Wie und wann kamen Sie zu Ihrer Leidenschaft „Mineralien und Edelsteine“?** Im Sommer 1971 verbrachte ich mit meinen Eltern den Sommerurlaub in der Schweiz, und auf einer unserer Touren fuhren wir auf den Furkapass, um unter anderem den Rhonegletscher zu besichtigen. Am Eingang des dortigen Souvenirshops bot ein alter Strahler (Kristallsucher in den Bergen) einen Teil seiner Funde, vornehmlich die Quarzvarietäten Bergkristall, Rauchquarz und Amethyst, zum Verkauf an. Ich wurde von der ersten Sekunde an wie hypnotisiert von diesen hochglänzenden, farbigen und transparenten Schätzen der Erde. Diese erweckten blitzartig meine Begeisterungsfähigkeit und Leidenschaft für dieses wunderbare Hobby, welches ich seit Mitte der 90er Jahre zu meinem Beruf gemacht habe.

**Welche Mineralien beeindrucken Sie am meisten? Und an welchen Orten auf der Welt sammeln Sie Ihre Schätze?** Diesem eben geschilderten, ersten nachhaltigen Eindruck ist es wohl zu verdan-

ken, dass ich mich auch heute noch von den in Farbe und Ausbildung sehr vielfältigen Quarzen besonders intensiv angezogen fühle. So kam es, dass ich über viele Jahrzehnte immer wieder in den Steinbrüchen des Nahegebietes mit seinen überragenden, weltweit bekannten Mineralbildungen, das ja ein Thema der diesjährigen Sonderschau in Ennepetal ist, und auch alpin sammlerisch tätig war.

**Was gibt es auf der diesjährigen Sonderschau besonderes zu sehen?** In diesem Themenbereich der Sonderschau werden qualitativ herausragende und optisch sehr ansprechende Eigenfunde und Sammlungsstücke von Amethyst, Rauchquarz, Achat und Calcit gezeigt, welche sicherlich nicht nur den Fachmann zum Staunen bringen werden. Selbstverständlich sind ähnliche Exponate auch an meinem Verkaufsstand Nr. S 9 im großen Saal oder in meinem Einzelhandelsgeschäft „Meilen-Stein - Mineralien & mehr“, vis-à-vis Haupteingang Aachener Dom erhältlich. Ich freue mich sehr auf Ihren Besuch!

35. Internationale Ennepe - Ruhr

# Edelstein- und Mineralienbörse

## Haus Ennepetal 3.+4.November

Sa: 10-18Uhr So: 11\*-17Uhr \*Einlass 10.30Uhr

Verkauf von Edelsteinen, Diamanten, Mineralien, Fossilien, Goldnuggets  
Meteoriten, Schmuck, Fachbüchern, Esoterik- und Sammlungszubehör

**3 attraktive Sonderschau-Vitrinen**

„lebende Fossilien“ - Nuummit „Edelstein aus dem ewigen Eis“  
Kostbarkeiten aus Steinbrüchen der Edelsteinstadt Idar Oberstein

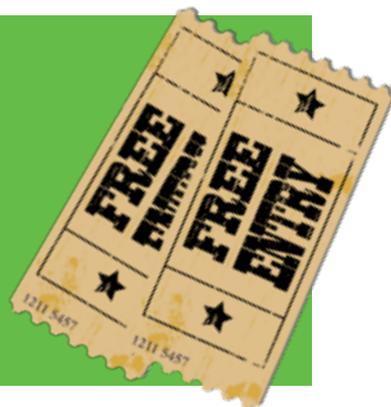
[www.en-mineralienboerse.de](http://www.en-mineralienboerse.de)

## 3X2 KARTEN ZU GEWINNEN

Welches seltene, metamorphe Gestein aus Grönland gibt es dieses Jahr auf der Edelstein- und Mineralienbörse zu sehen?

- A:** Nuummit (Stein aus dem Eis) **B:** Kermit (Stein aus dem Tümpel)  
**C:** Misspiggit (Stein aus dem Schlamm)

Schicken Sie uns bis zum 28. Oktober 2018 Ihre Antwort mit Ihren Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es werden 3x2 Eintrittskarten unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



# 9. Schwelmer Kultig. Adventival Himmlich. Leise.

Freitag **7.12.2018** Ibachhaus

19.00 Uhr Eröffnung durch die Bürgermeisterin

19.10 Uhr **Hinzmann** Eigene Lieder mit Band

20.15 Uhr Essen, Trinken, Klönen

21.00 Uhr **Fools Garden** Lemon Tree



Samstag **8.12.2018** Ibachhaus

19.00 Uhr **Frag Gretchen** Deutscher Popfunk

20.15 Uhr Essen, Trinken, Klönen

21.00 Uhr **Könige & Priester** Deutschpop mit Tiefgang

Sonntag **9.12.2018** Ibachhaus

11.00 Uhr **Musikalischer Gottesdienst**  
für die ganze Familie



www.adventival.de

**Tickets 20,- Euro**

an der Abendkasse und im VVK,  
in Schwelm bei Bücher Köndgen,  
Doctor Strings Musicshop, in  
den Pfarr- & Gemeindebüros;  
in Gevelsberg bei Euronics Meckel



Eine Veranstaltung Schwelmer Kirchen in Kooperation mit dem LEO-Theater im Ibach-Haus



Vorverkaufsstellen:

Buchhandlung Köndgen, Schwelm, Hauptstraße 54, Tel. 02336/ 18682 • Evang. Gemeindebüro Schwelm Potthoffstraße 40 • Kath. Pfarrbüro Schwelm, Marienweg 2171 • Doctor Strings Musicshop Schwelm, Hattingerstraße 25 02336/406688 • Euronics Meckel, Gevelsberg, Mittelstraße 34 Tel. 023322052

oder bequem jetzt online Tickets reservieren unter [www.adventival.de](http://www.adventival.de)

## O DU FRÖHLICHE IST DENN SCHON WEIHNACHTEN?

In den Supermärkten gibt es bereits die ersten Lebkuchen, Spekulatius und Marzipankartoffeln zu kaufen. Auch der Ohrwurm „Last Christmas“ schafft es vereinzelt in die Radioplaylists und derzeit wird sogar ein Film mit dem Namen „Las Christmas“ gedreht, der 2019 als Romanze ins Kino kommen soll. Und in Thailands Hauptstadt Bangkok hat ein Supermarkt gerade Weihnachtsbäume im Angebot - zum stolzen Preis von umgerechnet etwa 260 Euro. Es ist nicht zu übersehen: Die Welt bereitet sich langsam auf Weihnachten vor. Und auch im EN-Kreis wird schon fleißig geplant. So bereiten die Kirchen derzeit das große und beliebte Adventival vor, ein Festival mit fantastischen Musikern wie Fools Garden (Welthit „Lemon tree“) oder Daniel Hinzmann (Singer/Songwriter aus Schwelm). Aber auch das soziale Engagement ist groß! So starten schon bald gemeinnützige Aktionen, wie die Goldtaler-Aktion der Werbegemeinschaft Schwelm oder die Freudeschenkeraktion vom Haus CURANUM *Am Ochsenkamp*. Und solche wunderbaren Spendenaktionen sind doch wirklich gute Gründe langsam in Weihnachtsstimmung zu kommen.

### DAMEN- und HERRENMODE



Annette Müller  
Hauptstraße 31  
45549 Sprockhövel  
Tel 023 24 90 27 229



Seit dem 1. September 2016 führt Annette Müller ihren Laden auf der Hauptstraße in Niedersprockhövel und hat sich damit ihren langjährigen Traum erfüllt. Hier finden Sie Casual Looks für Herren, sportliche, aber auch elegante Mode für Damen - von der coolen Used-Look-Jeans bis zum Kostüm - sowie modische Accessoires wie Taschen und Schmuck.

Annette Müller freut sich auf Ihren Besuch!





WERBEGEMEINSCHAFT SCHWELM E.V.






# Schwelmer Weihnachtssternenzauber

3. VERKAUFSOFFENER SONNTAG ZUM 3. ADVENT  
16.12.2018 VON 11:00 BIS 17:00 UHR

GOLDTALERAKTION  
WIEDER AB ENDE  
NOVEMBER



## DAS HAUS CURANUM AM OCHSENKAMP STARTET SPENDEN-AKTION LASST UNS FREUDE SCHENKEN!

Wie in den letzten fünf Jahren wird das Haus CURANUM Am Ochsenkamp mit der wunderbaren Aktion „Freudeschenker“ wieder vielen sozial benachteiligten Menschen

Freude zur Weihnachtszeit bereiten. Auch wenn Deutschland ein reiches Land ist, gibt es trotzdem viele Menschen, die sich nicht auf einen heiligen Abend mit vielen Geschenken, Plätzchen und mit einem Festmahl freuen können. Und genau das ist der Grund, weshalb das Haus CURANUM auch in diesem Jahr wieder viele Spenden sammelt, um den Menschen, die sozial schwächer aufgestellt sind, zu Weihnachten eine große Freude zu machen. Neben Geldspenden werden auch neuwertige Sachspenden entgegengenommen, wie beispielsweise einen kuscheligen Kapuzenpulli, Badeartikel oder natürlich auch Spielsachen für Kinder. Auch haltbare Lebensmittel sind immer willkommen, wie Dosengemüse, Nudeln oder Babynahrung. Als Dankeschön erhält jeder Spender einen Ansteckbutton; erneut mit Liebe gestaltet von der Schwelmer Künstlerin Christa Wolff. **Die beliebte Weihnachts-Sammelaktion startet am 25. Oktober und endet am 12. Dezember 2018.** An folgenden Abgabestellen stehen Spendendosen für Geldspenden bereit:

**CURANUM Am Ochsenkamp:** Am Ochsenkamp 60  
in 58332 Schwelm

**CURANUM Augustastraße:** Augustastraße 22  
in 58332 Schwelm

**Büro des Stadtmarketings:** Untermauerstraße 17  
in 58332 Schwelm

Die Patenschaft der Weihnachtsspendenaktion übernimmt Bürgermeisterin Gabriele Grollmann sowie die „Dacho“, die Dachorganisation der Schwelmer Nachbarschaften. Am 12. Dezember ist es dann so weit: Die Geld- und Sachspenden werden im Haus CURANUM Am Ochsenkamp um 16 Uhr übergeben. Auch in diesem Jahr gehen sie wieder zu Gunsten der „Schwelmer Tafel“, die dieses besondere Weihnachtsgeschenk gut gebrauchen kann. Der Tafel-Laden Schwelm gibt jeden Dienstag Lebensmittel an bedürftige Schwelmer weiter. Und dieses Jahr hat auch der Foto-Treff Schwelm eine besondere Überraschung vorbereitet. Im Rahmen der Freudeschenkeraktion werden rund 35 Exponate für eine Bilderversteigerung zur Verfügung gestellt. Und so freuen sich schon jetzt alle Beteiligten der Freudeschenker-Aktion auf die freudigen Gesichter, wenn die Schwelmer Tafel die Spende am 12. Dezember überreicht bekommt. Nutzen doch auch Sie die Gelegenheit etwas Gutes zu tun und werden Sie dieses Jahr zum Freudeschenker!

| <b>FREUESCHENKER</b>    | <b>25.10</b> | 11-12 Uhr » Freudeschenker-Eröffnung im Büro der GSWS Schwelm         |
|-------------------------|--------------|---|
| <b>WICHTIGE TERMINE</b> | <b>11.11</b> | 14-17 Uhr » Bilderversteigerung des Fototreffs Schwelm im Ochstenkamp |
|                         | <b>11.11</b> | 16-18 Uhr » St. Martin(a) mit Pferd im Garten                         |
|                         | <b>23.11</b> | 14-18 Uhr » Lichterfest-Markt im Ochstenkamp                          |
|                         | <b>24.11</b> | 11-18 Uhr » Lichterfest-Markt im Ochstenkamp                          |
|                         | <b>12.12</b> | 16-18 Uhr » Freudeschenker-Abschlussfeier mit Scheckübergabe          |
|                         | <b>18.12</b> | 12-20 Uhr » Geschenkeübergabe bei der Schwelmer Tafel                 |



## Spendenaktion zu Gunsten der Schwelmer Tafel

[www.bestens-umsorgt.de](http://www.bestens-umsorgt.de)



# NACHBERICHT

ausbildungsmesse  
ennepe.ruhr ← für die zukunft ausbilden

AUSBILDUNGSMESSE ENNEPETAL 2018

## WENN SCHÜLERSCHAREN AUF FIRMEN TREFFEN

Die diesjährige Ausbildungsmesse im Busdepot der Verkehrsgesellschaft Ennepe-Ruhr (VER) war wieder ein erfolgreiches Event, von denen zukünftige Schulabgänger nur profitieren konnten. Knapp 140 Aussteller waren vor Ort und über 4.000 junge Menschen wurden von der VER per Shuttle-Service aus 28 Haupt-, Gesamt, Real- und Sekundarschulen, sowie Gymnasien, Förderschulen, Berufskollegs und internationalen Förderklassen zur Messe gefahren. Bis 14 Uhr war die Messe nur für Aussteller, Schüler und Lehrer geöffnet. Zu dieser Zeit erfreute sich die große Halle eines großen Ansturms junger Menschen, die sich durch die Gänge schoben und links und rechts die zahlreichen Firmenstände bestaunten. Während manche Schüler und Schülerinnen schüchtern von einem Bein auf das andere traten und vorsichtig fragten, was sie bei einer Ausbildung in einem Unternehmen konkret erwarten würde, gab es auch viele selbstbewusste Jugendliche, die sich gleich nach den Verdienstmöglichkeiten einer Ausbildung erkundigten. Anderen Gruppen von Jugendlichen fehlte es wiederum an größerem Interesse und sie standen schnell am Rande der Halle beisammen, unwissend welche

Chancen solch eine Messe tatsächlich bietet, da sehr viele Personalchefs und auch InhaberInnen vor Ort waren. Trotz unterschiedlicher Motivation der Schülerinnen und Schüler freuten sich alle Aussteller über gute Gespräche und interessante Bewerber. Auch betonten viele Chefs und Ausbildungsleiter/innen deutlich, dass es ihnen nicht nur auf gute Noten, sondern vor allem auf die Motivation und den Menschen ankommt, der bei ihnen im Betrieb anfangen möchte. Eine Aussage, die vielen Jugendlichen sicher Mut machen konnte. Neben den Chefs und Ausbildungsleiter/innen waren auch viele Auszubildende an den Ständen anzutreffen, die bereitwillig und mit Freude über ihre Erfahrungen in ihrem Betrieb berichteten und sich freuten, angesprochen zu werden. Alles in allem war die Ausbildungsmesse in Ennepetal auch dieses Jahr wieder eine wichtige und gut organisierte Veranstaltung, auf die unsere Region und natürlich die Verantwortlichen, die Wirtschaftsförderungsagentur Ennepe-Ruhr GmbH, die agentur mark und alle Sponsoren und Partner stolz sein dürfen.

Zur  
Online  
Bilder-  
Galerie

Messebilder online  
anschauen:

[www.en-aktuell.com/?p=5971](http://www.en-aktuell.com/?p=5971)





**BILSTEIN GROUP AUF DER AUSBILDUNGSMESSE IN ENNEPETAL**

**„WIR SUCHEN DERZEIT LEIDENSCHAFTLICHE NERDS, DIE LUST AUF SOFTWAREENTWICKLUNG HABEN“**

Auch die bilstein group war diesen Herbst wieder auf der Ausbildungsmesse in Ennepetal anzutreffen. Mit einem großen Team und vielen Auszubildenden stellte sich das Team den Fragen der Schülerinnen und Schüler. Das Interesse war groß, schließlich ist die bilstein group ein international aufgestellter Familienbetrieb, den auch alle Schülerinnen und Schüler im EN-Kreis kennen. Und dieses große Unternehmen sucht derzeit insbesondere Schulabgänger, die ihre Zeit gerne am Computer verbringen und sich auch beruflich im Bereich IT qualifizieren wollen. „Wir suchen derzeit leidenschaftliche Nerds, die Lust auf Softwareentwicklung haben“, bestätigt Manuela Rehfeld, Ausbilderin bei Bilstein. Gefragt sind also junge Geeks, die Programmiersprachen wie Java oder Python lernen wollen und die sich für die Informatik begeistern können. Geboten wird ein Ausbildungsplatz in einem großen internationa-



len Team, bei dem Azubis ihre Kreativität zeigen können und jeden Tag aufs Neue Ihre Selbständigkeit und Teamfähigkeit unter Beweis stellen dürfen. Junge Menschen, die sich vorstellen können einmal an der Gestaltung und Entwicklung von Seiten wie <https://partsfinder.bilsteingroup.com/> oder <https://partsfinder.bilsteingroup.com/truckmitzuarbeiten>. Wer in diesem Jahr nicht auf der Ausbildungsmesse war und sich mit den Mitarbeitern der bilstein group nicht über die Möglichkeiten einer Ausbildung austauschen konnte, der kann sich unter <http://karriere.bilstein-gruppe.de/arbeitswelt/auszubildende> über die Ausbildungsangebote der bilstein group informieren.

**TL;DR** Du suchst eine Ausbildung zum Fachinformatiker bei einem großen und interessanten Unternehmen? Dann bewirb dich bei der bilstein group, die suchen jemanden wie dich!

NEUER AUSBILDUNGSBERUF

# ZentralhydRAULiköl\*

\* ein Teil von uns

## Fachinformatiker für Anwendungs- entwicklung (m/w)

Als Spezialist im Automotive Aftermarket bietet Dir die bilstein group eine vielseitige Ausbildung und fördert deine Fähigkeiten und Stärken ganz gezielt. Entdecke, was uns antreibt und werde Teil unseres Erfolgs.

Die Ausbildung findet in unserer Abteilung Central Service Solutions statt. Die CSS ist eine strategische Serviceabteilung der bilstein group für den Bereich Datenmanagement und elektronische Kataloge. Unter anderem werden mit Hilfe modernster Technologien und agiler Softwareentwicklung, interne und externe Systeme durch die Abteilung CSS entwickelt. Diese Systeme ermöglichen es unseren internen Kunden und Tochtergesellschaften die bilstein group am Markt erfolgreich zu positionieren.



### AUFGABEN

- Kennenlernen und Zusammenarbeit der verschiedenen Teams innerhalb der CSS
- Entwicklung von individuellen Softwareanwendungen
- Methoden der Projektplanung, -durchführung und -kontrolle
- Testen & Fehlerbehebung bei vorhandener Software
- Eigenständige Übernahme von Aufgaben und Projekten



### PROFIL

- Gute Englischkenntnisse
- Praktikumserfahrung im IT Bereich wünschenswert
- Teamfähigkeit
- Kreativität

Du solltest Freude daran haben, Dich für den gemeinsamen Erfolg mit Teamgeist und selbständigem Lernen und Handeln zu engagieren. Hast Du Lust auf eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem agilen Umfeld? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.  
Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG | Manuela Rehfeld | Wilhelmstr. 47 | 58256 Ennepetal | Tel. +49 2333 911-1633 | [ausbildung@bilsteingroup.com](mailto:ausbildung@bilsteingroup.com)



[www.bilsteingroup.com/karrierewelt/](http://www.bilsteingroup.com/karrierewelt/)





**AZUBIS BAUEN STRANDKÖRBE AUS MÜLLTONNEN  
„WIR HABEN FREUDE DARAN!“**

Auf der Ausbildungsmesse in Ennepetal gab es dieses Jahr ein tolles Projekt zu bewundern, das die Auszubildenden der ABC Lehrwerkstatt umgesetzt haben. Aus verzinkten Großmüllbehältern bauten die jungen Leute zwei extravagante Strandkörbe, die auf der Messe alle Blicke auf sich zogen. Dazu hatten die Azubis die Vorderwand des Müllbehälters herausgeflext, konstruierten und bauten aus Bankiraiholz eine Bank mit Rückenlehne und Armlehne und entwickelten zuletzt noch schicke Fußstützen, die sich aus- und einfahren lassen. So formten sie aus einer simplen Mülltonne zwei außergewöhnliche Strandkörbe. Wir wollten mit den beiden jungen Männern sprechen, die dieses tolle Projekt unter den Augen ihres Ausbildungsleiters Hans Jürgen Barth umgesetzt haben und durften sie in der ABC Lehrwerkstatt besuchen. Hier stellten wir Shawn Brenne und Marcel Weigel Fragen zu Ihrer Ausbildung und ihren Strandkörben und waren begeistert von der großen Begeisterung und dem Engagement der beiden Auszubildenden.



**Video: Interview der Azubis Brenne und Weigel**  
[www.en-aktuell.com/?p=5960](http://www.en-aktuell.com/?p=5960)



Plane deine Zukunft mit uns!

**Erfolg hat drei Buchstaben ...**

**Ausbildungsplätze beim führenden Unternehmen in der Verbindungstechnik.**



Als Hersteller von hochwertigen Norm- und Sonderschrauben bieten wir wirtschaftliche Lösungen für verbindungstechnische Probleme.



Über die ABC Ausbildung erfährst du alles unter [www.abc-ausbildung.de](http://www.abc-ausbildung.de). Dort findest du alle Stellenbeschreibungen zu den Ausbildungsberufen, die Bewerbungsanschrift sowie wichtige Informationen zum Bewerbungsverfahren.



- **Industriemechaniker/in**
- **Maschinen- und Anlagenführer/in**
- **Zerspanungsmechaniker/in**
- **Elektroniker/in Betriebstechnik**
- **Werkzeugmechaniker/in**
- **Industriekaufmann/-kauffrau**
- **Bachelor of Arts** (vormals Betriebswirt VWA)
- **Bachelor of Engineering**
- **Werkstoffprüfer**

**ALTENLOH, BRINCK & CO**

ABC UNTERNEHMENSGRUPPE

KÖLNER STRASSE 71-77 · D-58256 ENNEPETAL · GERMANY  
TEL + 49-23 33-799-0 · FAX + 49-23 33-799-304  
[abc@altenloh.com](mailto:abc@altenloh.com) · [www.altenloh.com](http://www.altenloh.com)



SEIT 1823



# Komm ins BURG-Team

und starte deine Ausbildung als ...

- Industriekaufmann/ -frau
- Werkzeugmechaniker /-in
- Mechatroniker /-in

Warum Lucie ihre  
Ausbildung bei BURG  
macht erfährst Du in  
diesem Video:



**BURG** ist Hersteller mechanischer und elektronischer Schließsysteme, einerseits für die Hersteller von Stahlmöbeln, Büromöbeln, Beschlägen und Schaltschränken. Andererseits entwickelt BURG hochwertige Gesamtlösungen für Fitness- und Wellness-Einrichtungen, z. B. mit Zahlencode oder Funktechnik.

Hinter der Marke steht ein starkes Team: 240 Mitarbeiter an drei Standorten. Neben seinem Stammsitz in Wetter (Ruhr) unterhält das Unternehmen Produktionsstätten im benachbarten Hagen sowie in Tisá (Tschechien).

Du bist interessiert? Dann lerne uns doch einfach kennen, z. B. durch ein Schülerpraktikum und bewirb dich bei:



Silvia Schneider  
s.schneider@burg.de • 02335 / 6308-108

[www.burg.de](http://www.burg.de)



**EIN AUSBILDUNGSBETRIEB STELLT SICH VOR**

## **SIEGFRIED JACOB METALLWERKE**

**Als traditionsreiches Familienunternehmen setzt die Siegfried Jacob Metallwerke GmbH & Co. KG auf langjähriges Zusammenarbeiten.** Gut ausgebildete Menschen sind der Garant dafür. Arbeit macht dann Spaß, wenn man ganzheitlich handeln und denken kann. Deshalb gibt SJM jungen Leuten während Ihrer Berufsausbildung einen umfassenden Überblick über alle Bereiche des Unternehmens. Und das Wichtigste: SJM bildet Menschen aus, um das Team zu verstärken. Eine einjährige Befristung des Anstellungsvertrags nach Ausbildungsende ist mindestens garantiert. SJM ist stets auf der Suche nach interessierten und motivierten jungen Menschen und ist deshalb als Ausbildungsbetrieb stets auf der jährlichen Ausbildungsmesse EN vertreten. Im direkten persön-

lichen Gespräch mit Auszubildenden und ehemaligen Auszubildenden, die sich bei der Ennepetaler Firma bereits zu Fachexperten entwickelt haben, lernen Interessierte die Ausbildungswege und Perspektiven für eine berufliche Karriere bei SJM kennen. Auch nach der Berufsausbildung werden Weiterbildungsmaßnahmen angeboten. Neben Sprachkursen in Englisch finden auf SJM zugeschnittene Vertriebs- und Persönlichkeitsschulungen statt, deren Inhalte von erfahrenen Trainern vermittelt werden. Auf dem Gebiet Metalle nehmen die jungen Mitarbeiter an der Juniorenförderung des VDM (Verband der Metallhändler e. V., [www.kaps-stiftung.de](http://www.kaps-stiftung.de)) teil. Jeweilige fachbezogene Seminare runden das Weiterbildungs-konzept ab.

Die Siegfried Jacob Metallwerke wurden im Jahr 1953 in Ennepetal durch den seinerzeit 21-jährigen Siegfried Jacob gegründet. Heute ist die SJM das führende, nicht konzerngebundene, europäische Familienunternehmen, das in allen Bereichen des Metallrecyclings und -handels tätig ist. Als wesentlicher Bestandteil von geschlossenen Stoffkreisläufen erzielt SJM in Ennepetal auf einem Areal von über 300.000 m<sup>2</sup> mit ca. 300 Beschäftigten, modernsten und umweltfreundlichen Recyclinganlagen eine vollständige Wertstoffrückgewinnung und leistet somit einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit der Rohstoffversorgung und Ressourcenschonung. Auf einer Gesamtfläche von über 850.000 m<sup>2</sup> werden europaweit ca. tausend Mitarbeiter beschäftigt.

Mehr Informationen unter:  
[www.jacob-metall.de](http://www.jacob-metall.de)



Als **traditionsreiches Familienunternehmen** betreiben wir mit einem Team von ca. **300 Mitarbeitern** modernste Metall-Recyclinganlagen und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur **Ressourcenschonung und Rohstoffversorgung**.



## Ausbildung 2019 bei Siegfried Jacob Metallwerke

Starten Sie bei uns in Ennepetal ab August 2019 Ihre Ausbildung zum/zur

- ▶ **Industriekaufmann/-frau**
- ▶ **Mechatroniker/-in**
- ▶ **Land- & Baumaschinenmechatroniker/in**
- ▶ **Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft**

und werden Sie Spezialist/in im Bereich Metallhandel und -recycling

Mehr Infos zu Ihrem Ausbildungsberuf finden Sie auf unserer Homepage [www.jacob-metall.de](http://www.jacob-metall.de)  
und unter: [www.ausbildung.de](http://www.ausbildung.de)



**Frau Klonki**  
02333 9851178



**Bewerbung an:**  
[ausbildung@jacob-metall.de](mailto:ausbildung@jacob-metall.de)



**Herr Lodd**  
02333 9851152

Siegfried Jacob Metallwerke GmbH & Co. KG • Jacobstraße 41 – 45 • 58256 Ennepetal



WIE UMWELTSCHUTZ UND ERNÄHRUNG ZUSAMMENHÄNGEN

# 5 TIPPS FÜR EINE NACHHALTIGE ERNÄHRUNG

Sie fragen sich jetzt vielleicht: „Ist es tatsächlich möglich im Bereich Ernährung und Kochen etwas für die Umwelt zu tun?“. Wir beantworten diese Frage mit einem eindeutigen „Ja“ und geben Ihnen nun 5 Tipps, wie Sie sich beim Kochen und Essen für die Umwelt einsetzen können:

**ESSEN SIE WENIGER FLEISCH!** Knapp 70 Prozent der direkten Treibhausgasemissionen unserer Ernährung sind auf tierische Produkte zurückzuführen. Wenn jeder Bundesbürger nur einmal pro Woche auf Fleisch verzichten würde, könnte das zu einer jährlichen Einsparung von rund neun Millionen Tonnen Treibhausgas-Emissionen führen. Das entspricht umgerechnet 75 Milliarden PKW-Kilometern.

**AUGEN AUF BEIM FISCHKAUF!** Achten Sie beim Kauf von Fischprodukten auf Bio- und Umweltsiegel. Das Bioland-Siegel, das Naturland-Siegel, sowie das Siegel vom ASC (Aquaculture Stewardship Council) stehen für Nachhaltigkeit und die Verwendung gentechnikfreier Futtermittel. Bei Wildfisch gibt Ihnen das MSC-Siegel einen Hinweis auf nachhaltige Fischerei. Auch hier gilt: weniger ist mehr! Mehr als 1-2 Mal die Woche sollten Sie aus Umweltschutzgründen keinen Fisch verzehren.

**BITTE NUR BIO!** Achten Sie beim Einkaufen auf Bio-Produkte aus ökologischer Landwirtschaft. Hierbei wird beispielsweise auf künstliche Düngemittel verzichtet und damit weniger Treibhausgase freigesetzt. Zudem enthalten Bio-Produkte meist mehr Vitamine und Mineralstoffe.

**SAISONAL UND REGIONAL KOCHEN!** Saisonale Produkte vermeiden Klimagase, da sie nicht extra aus dem Ausland beschafft werden müssen und ohne künstliche Wärmezufuhr im Freiland wachsen. Und für regionale Produkte werden nämlich Transportwege gespart und so deutlich weniger Treibhausgase ausgestoßen. Kaufen Sie deshalb vorzugsweise regionales Gemüse und Obst vom Bauern in der Nähe oder vom Wochenmarkt.

**WERFEN SIE KEIN ESSEN WEG!** In Deutschland landen pro Person und Jahr etwa 80kg Nahrungsmittel im Müll. Versuchen Sie deshalb nicht mehr in den Einkaufswagen zu legen als sie brauchen. Achten Sie beim Kochen zudem darauf die Portionen genauer abzuschätzen und Reste nicht wegzuwerfen, sondern am nächsten Tag wiederzuverwenden. So sparen Sie zudem jede Menge Geld.



IM MARTFELD - CAFÉ BISTRO IM MARTFELD 1 58332 SCHWELM

**IMARTFELD**

## Hausmannskost im Schloss

Dienstag - Freitag von 12 - 15 Uhr

*...mehr Liebe gibt's nur bei Mama!*

IM MARTFELD - CAFÉ BISTRO IM MARTFELD 1 58332 SCHWELM

### Unser Mittagsangebot für Sie

|  |              |
|--|--------------|
| Dicke Bohnen aus heimischen Gärten mit Kartoffeln & Speck                      | ...5,90 Euro |
| Roulade vom deutschen Weiderind mit Klößen & Rotkraut                          | ...9,90 Euro |
| Frikadelle „nach Muttis Art“ mit Kartoffelstampf & Kohlrabi                    | ...7,90 Euro |
| Heringstipp mit Kartoffeln auf würziger Kräuter-Senfsoße                       | ...6,90 Euro |
| Knackiger Markt-Salat mit Schinken & Käse in würzigem Kräuter-Joghurt-Dressing | ...8,90 Euro |
| Bergischer Sauerbraten mit Kartoffeln & Rotkohl                                | ...9,90 Euro |
| Kassler mit Kartoffeln & Sauerkraut  | ...6,90 Euro |

mit einem Softgetränk/Tasse Filterkaffee Ihrer Wahl für nur 1,- Euro  
(Coca-Cola, Fanta, Sprite, Mineralwasser 0,2l)

TELEFON +49 (0) 23 36 472-5527

f /IMMARTFELD [WWW.IMMARTFELD.DE](http://WWW.IMMARTFELD.DE)



**ZWEIRAD TRIMBORN**

süd.westfalen  
**ver.di**  
in Kooperation mit

**corratec**  
LITER RIDE TECH

**FUJII**

**HAIBIKE**

**SINUS**

**WINORA**

**bergamont**  
BICYCLES

**SCOOOL**  
JUNIOR BIKES

**HERCULES**

**VICTORIA**  
E-Räder. Energie erleben.

**FLYER**

## Fahrspaß mit dem Pedelec



- Fahrräder
- E-Bikes & Pedelecs
- Service & Wartung
- Zubehör
- Fahrradverleih

**ZWEIRAD TRIMBORN**  
Meisterbetrieb  
[www.zweirad-trimborn.de](http://www.zweirad-trimborn.de)

Karlstraße 26  
58135 Hagen  
  
Tel.: 02331-464040

## DAS FAHRRAD KANN VIELE VERKEHRSPROBLEME LÖSEN GUTER RAT: NIMM DAS RAD

Eine der drängendsten Herausforderungen unserer Zeit ist es, in den nächsten Jahren eine Mobilitätswende zu vollziehen. Und die beginnt in den Köpfen der Menschen. Es bleibt zu hoffen, dass die Dieselproblematik und die immer stärker ansteigenden Kfz- und Energiekosten ein Umdenken bewirken. Zum Erreichen einer besseren und umweltfreundlichen Verkehrspolitik gibt es viel zu tun und zahlreiche Bereiche bedürfen einer Förderung: Elektromobilität, Carsharing oder der Ausbau der Fahrradinfrastruktur. Vor allem das Radfahren ist eine umweltfreundliche und klimaschonende Mobilitätsform, die sich gleichzeitig positiv auf die Gesundheit auswirkt. Wer wirklich etwas zum Umweltschutz und zu einer Mobilitätswende beitragen möchte, der sollte öfter zum Fahrrad statt zum Autoschlüssel greifen. Die meisten innerstädtischen Wege, die sonst mit dem PKW abgefahren werden, können auch mit dem Fahrrad schnell zurückgelegt werden. Durch die Nutzung von Elektrofahrrädern gelingt dies auch in topografisch anspruchsvolleren Städten. Ein weiterer



Plus für das Fahrrad: es entfällt die häufig zeitraubende Parkplatzsuche. Durch das Engagement der meisten Städte, die Fahrradinfrastruktur stetig zu verbessern, ist es für die meisten möglich geworden, das Fahrrad nicht

nur für den Freizeitverkehr, sondern auch für weitere Verkehrszwecke, wie den Weg zur Arbeit sehr attraktiv zu machen.

Bernd Trimborn, Inhaber von „Zweirad Trimborn“ in Hagen, liebt und lebt seine Arbeit. „Ich bin überzeugt davon, dass jeder, der aufs Zweirad umsteigt, seine Lebensqualität um ein Vielfaches verbessert!“ Seit mehr als 30 Jahren ist er Meister seines Fachs und transportiert seine Vision nach außen. Ob es die langjährige Zusammenarbeit mit der Jugendverkehrsschule ist, der Reparaturservice einer Fahrrad-Spendenaktion in Sachen Flüchtlingshilfe oder die verrückte Idee, aus einem Bettgestell ein „exklusives“ Fahrrad zu bauen. Bernd Trimborn ist überzeugter Radfahrer: „Wenn ich es dann noch irgendwann schaffen sollte, jeden Beamten mit dem Rad ins Büro fahren zu lassen, bin ich zufrieden!“

Plus für das Fahrrad: es entfällt die häufig zeitraubende Parkplatzsuche. Durch das Engagement der meisten Städte, die Fahrradinfrastruktur stetig zu verbessern, ist es für die meisten möglich geworden, das Fahrrad nicht nur für den Freizeitverkehr, sondern auch für weitere Verkehrszwecke, wie den Weg zur Arbeit sehr attraktiv zu machen.



## MarktpreisEinschätzung für Ihre Immobilie vom Sachverständigen

**Wenn Sie eine kompetente  
kostenlose\* Wertermittlung  
wünschen und Ihre  
Immobilie verkaufen möchten,  
rufen Sie uns an!**

\*gilt nur bei Beauftragung zum Verkauf des Objektes

## Ihr Kompetenzteam



Jascha Volkenborn  
Gebietsleiter



Christian Menze-Emde  
Immobilienberater



Berthold Heinemann  
Bezirksleiter



Gökhan Gündüz  
Bezirksleiter



Christopher Pahnke  
Bezirksleiter



### Gebietsleitung Jascha Volkenborn

Dipl. Sachverständiger (DIA) für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken, für Mieten und Pachten sowie Beleihungswertermittlung  
58285 Gevelsberg, Mittelstr. 18, Tel. 02332-662110 - [www.lbs-gevelsberg.de](http://www.lbs-gevelsberg.de)



## HÖCHSTE EUROPÄISCHE ZERTIFIZIERUNG FÜR LBS-GEBIETSLEITER

# JASCHA VOLKENBORN STEIGT IN DIE CHAMPIONS-LEAGUE DER IMMOBILIENBEWERTER AUF

Jascha Volkenborn kennt sich aus mit Immobilien: An der Deutschen Immobilien Akademie in Freiburg hat der 46-jährige LBS-Gebietsleiter jetzt nach intensiven Schulungen den Titel Recognised European Valuer (REV) erworben. Die Auszeichnung belegt, dass der Bewerter für einen hohen europäischen Standard qualifiziert ist. Seit Einführung wird sie von führenden Bewertungsverbänden in ganz Europa verliehen. Jascha Volkenborn erreicht damit die höchste Zertifizierung des europäischen Dachverbandes für Immobilienbewerter (TEGoVA). Die TEGoVA hat sich zum Ziel gesetzt, einheitliche Standards für die Bewertungspraxis, die Ausbildung und Qualifikation von Immobilienbewertern zu schaffen. Auch die Europäische Zentralbank bevorzugt die Standards der TEGoVA für Immobilienbewertungen europaweit gegenüber allen anderen Bewertungsstandards am Markt. Jascha Volkenborn möchte seinen Kunden mit dem Aufstieg in



die Champions-League der Immobilienbewerter „den höchstmöglichen Standard bei Immobiliengeschäften sichern“. Dazu zählen für den vierfachen Familienvater unter anderem ein fundiertes Wissen über den Markt, eine faire Bewertung der Immobilien und Kenntnisse bei baulichen und energetischen Fragen rund um das Objekt. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie auf seiner Internetseite:

[www.sachverstaendiger-en.de](http://www.sachverstaendiger-en.de)

Jascha Volkenborn ist Diplom-Sachverständiger für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken, für Mieten und Pachten sowie Beleihungswertermittlung und zertifizierter Immobiliengutachter. Als Gebietsleiter der LBS führt er das Gebiet im südlichen Ennepe-Ruhr-Kreis und Hagen mit einem Team aus 20 Immobilien-, Bauspar- und Kundenberaterinnen.



**CLAUDIA SCHNEPPEL ÜBERNIMMT KLUTERT-APOTHEKE  
DIE APOTHEKERIN VON ENNEPETAL**

Apothekerin Claudia Schnepfel ist seit dem ersten Oktober nun Inhaberin von drei Apotheken in Ennepetal. Neben der St. Georg Apotheke und der Sonnenapotheke, betreibt sie ab diesem Herbst nun auch die Klutert Apotheke. Diese wurde viele Jahre von Helmut Mumm geführt, der diesen Oktober nun in den wohlverdienten Ruhestand geht. Alle drei Apotheken liegen auf der Voerderstraße in Ennepetal und sind gut besucht. Das liegt wohl auch an der erfolgreichen Philosophie der Chefin: „Der persönliche Kontakt steht bei mir im Vordergrund! Es ist so wichtig, sich auch bei Stress die Zeit zu nehmen, um mit den Menschen ins Gespräch zu kommen!“. Frau Schnepfel selbst ist meistens in der St. Georg Apotheke anzutreffen, in der vor dreizehn Jahren einmal als angestellte Apothekerin begann. Sie hatte nie wirklich vorgehabt eine eigene Apotheke zu besitzen, doch als ihr damaliger Chef Peter Asbeck die Apotheke abgeben wollte, entschied sie sich dafür den Schritt in die Selbständigkeit zu wagen. Eine gute Entscheidung, wie sich schnell herausstellte. Erst vor

drei Jahren hat sie auch die Sonnenapotheke von Hans-Ulrich Diehl übernommen. „Sowohl die Ennepetaler als auch mein Team sind einfach toll!“, schwärmt Claudia Schnepfel. „So macht die Arbeit einfach Spaß, auch wenn mehrere Apotheken echtes Organisationstalent erfordern!“. Mit ihrer dritten Apotheke kommt nun eine weitere Herausforderung auf sie zu. Die Mitarbeiter der Klutert Apotheke freuen sich bereits auf die Zusammenarbeit mit der neuen Chefin. Diese wird im Tagesgeschäft allerdings nur sporadisch anwesend sein. Sebastian Dumröse wird die Filialleitung der Klutertapotheke übernehmen und Ansprechpartner vor Ort sein. So wie auch die Sonnenapotheke mit Marcel König als Filialleiter in vertrauensvollen Händen liegt. Was die drei Apotheken neben der selben Inhaberin vereint, ist vor allem der gute Kundenservice und die vielfältigen Angebote. Von der Blutdruckmessung über die Impfberatung bis hin zum Verleih von elektrischen Milchpumpen und Babywaagen - in den von Frau Schnepfel geführten Apotheken finden die Kundinnen und Kunden alles was sie brauchen.

**Ihre Apotheken in Ennepetal**

Seit 35 Jahren für Sie vor Ort!  
**SONNEN-APOTHEKE**

Voerder Str. 14  
58256 Ennepetal

Tel.: 02333-9694-0  
Fax: 02333-9694-32

[info@sonnen-apotheke-ennepetal.de](mailto:info@sonnen-apotheke-ennepetal.de)

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr: 8:00 - 18:30 Uhr  
Mi: 8:00 - 13 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

---

Mit uns fühlt man sich besser!  
**St. Georg Apotheke**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8:00 - 18:30 Uhr  
Sa: 8:00 - 13 Uhr  
Durchgehend geöffnet!

Voerder Str. 88  
58256 Ennepetal

Tel.: 02333-74746  
Fax: 02333-87206

[info@stgeorgapo.de](mailto:info@stgeorgapo.de)

---

**KLUTERT-APOTHEKE**

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr: 8:00 - 18:30 Uhr  
Mi: 8:00 - 13 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Voerder Str. 65  
58256 Ennepetal

Tel.: 02333-70888  
Fax: 02333-87280

[info@klutert-apotheke.de](mailto:info@klutert-apotheke.de)

## Adventsmenü für 2 Personen im Event & Wine gewinnen

Was wird gerne im Advent getrunken?

A: Ziegenmilch B: Lebertran  
C: Glühwein

Schicken Sie uns bis zum 28.11.18 Ihre Antwort & Frage mit Ihren Kontaktdaten an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com). Es wird 1 Adventsmenü unter den Einsendungen mit der richtigen Antwort verlost.



Das Team von Event & Wine freut sich auf Ihren Besuch  
Fotograf: Edgar Hellwig

## DER GUTE TROPFEN VOM KENNER WEIN FÜR ALLE GELEGENHEITEN

Ein richtig guter Tropfen vermag so viel mehr als einfach nur zu munden. Ein Wein ist zum Beispiel ein exzellenter Träger von Erinnerungen. Dazu brauchen Sie nur an den letzten Urlaub zurückdenken, schmecken Sie nicht auch noch ihren Urlaubswein auf der Zunge? Des weiteren ist Wein ein fantastischer Begleiter zu gutem Essen. Ist er bewusst zu einem Menü ausgewählt worden, gelingt es ihm das kulinarische Erlebnis noch zu steigern und dem Menü den letzten Schliff zu geben. Aber auch als Geschenk ist ein guter Tropfen so gut wie immer eine gute Wahl. Handelt es sich um einen besonderen Wein, den wir mit Liebe ausgesucht haben, wird sich der Beschenkte immer freuen. Schon die Römer wussten den Wein zu schätzen:

**„Vinum bonum deorum donum“  
„Ein guter Wein ist ein Geschenk der Götter“**

Haben Sie Lust bekommen auf guten Wein? Dann stehen Ihnen die Inhaber der Vinoteca Gardasee mit Ihrem umfangreichen Wissen gerne zur Verfügung. Wollen Sie mal wieder ein besonderes Menü mit einem darauf abgestimmten Wein genießen? Dann empfehlen wir Ihnen einen Besuch im Event & Wine. Oder suchen Sie noch das passende Geschenk für einen guten Freund, Kollegen oder ein Familienmitglied? Dann werden Sie hier auf jeden Fall fündig.

## Tipp

Sie suchen noch ein Lokal oder einen Catering-Service für Weihnachten oder Silvester? Ob Firmenfeier oder Privatfest - das „Event & Wine“ ist hierfür die richtige Adresse.

# EVENT & WINE UND VINOTECA GARDASEE

VORHALLER WEG 8  
58313 HERDECKE



02330 9162596

INFO@EVENTUNDWINE.DE

Vinoteca  
Gardasee



GESCHENKIDEEN MIT WEIN

FINDEN SIE BEI EVENT & WINE  
UND DER VINOTECA...

EVENT  
& WINE

IHRE WEIHNACHTSFEIER  
ALS WINE-TASTING

JETZT  
RESERVIEREN

WINE-TASTING



EVENTLOCATION  
& BISTRO





Jetzt schon Festtagsplätze sichern!

**AWO-EN 02332 / 70 04 25**

**Bitte Katalog anfordern!!**

Hausabholung mit Kofferservice möglich!

[www.awo-senientouristik.de](http://www.awo-senientouristik.de)

### BEGLEITETE SENIORENREISEN

## AWO-SENIORENREISEN ÜBER WEIHNACHTEN UND SILVESTER

Für den Sozialen Reisedienst der AWO „weihnachtet“ es schon. Denn bereits jetzt ist die Buchungsnachfrage von begleiteten Seniorenreisen über die Festtage recht groß, weil diese „besinnliche“ Zeit zuhause insbesondere für Alleinstehende nicht selten zu einer Belastung wird. Die AWO empfiehlt deshalb allen Interessierten, sich so schnell wie möglich über das Reiseangebot zu informieren und nicht zu lange mit einer Buchung zu warten, weil dann die Gefahr besteht, dass es für die avisierte Reise keine Plätze mehr gibt, was insbesondere bei Einzelzimmerwünschen passieren kann. Denn „zu keiner Jahreszeit ist unser Reiseangebot so wichtig wie über die Weihnachts- und Neujahrstage“, behauptet Julia Weinhold. Chefin des AWO-Reisedienstes und Organisatorin dieser Fahrten. Bei vielen älteren Menschen reduziert sich die Weihnachtszeit oftmals auf einen Geschenke-Tag und ein Essen im Kreis der Familie, und Silvester



wird nicht selten allein vor dem Fernseher verbracht. Darüber hinaus ist Funkstille, was dazu beiträgt, dass diese Festtags-Zeit mit ihrer ganz besonderen Atmosphäre gelegentlich eher sogar als quälend empfunden wird, weiß Julia Weinhold zu berichten. Um dem entgegenzusteuern bietet die AWO viele Weihnachts- und Silvesterreisen in Nah und Fern an. Besinnlichkeit, Kommunikation, Spaß und Kultur stehen ganz oben auf der Programmliste dieser Reisen, die von geschulten, ehrenamtlichen Reiseleitern begleitet werden. Erklärtes Ziel der betreuten Fahrten ist es generell, allen Teilnehmern in einer Gemeinschaft eine gute, fröhliche Zeit und ein positives Lebensgefühl zu vermitteln, was im Alltag manchmal vermisst wird. Dies gilt leider im besonderen Maße für die Weihnachtszeit. Eine Übersicht dieser Festtagsreisen kann kostenlos angefordert werden bei der AWO Gevelsberg / Schwelm / Ennepetal unter 02332 / 700425

### MIT GUNTHER SCHÄFER IM GESPRÄCH

## HIGHTECH BEIM OPTIKER FÜR DAS BESTE SEHEN



Warum zum lokalen Optiker gehen, wenn es doch so einfach ist im Internet zu bestellen? Tatsächlich bietet ein Optikerladen wie Schäfer in Schwelm wesentlich mehr als es eine entsprechende Internetplattform je könnte. Denn hier werden Kunden nicht nur professionell in einer angenehmen Atmosphäre beraten, bei Schäfer kommt auch die modernste Technik zum Einsatz, die Träger und Trägerinnen von Brillen- oder Kontaktlinsen ein völlig neues Tragegefühl ermöglicht. Nicht nur der Augapfel wird abgescannt und analysiert, auch die Bestimmung der Sehstärke wird längst nicht mehr mit

Ablesen von Buchstabenreihen ermittelt. Wenn Sie die neuste Optiker-Technik sehen möchten und einmal bei Augenoptik Schäfer hinter die Kulissen blicken wollen, dann schauen Sie sich das folgende, aktuelle Video an, indem Inhaber Gunther Schäfer sich unseren Fragen stellt und uns zugleich durch seinen Laden führt und die moderne Technik zeigt und erklärt.



**Video: Interview Gunther Schäfer**  
[www.en-aktuell.com/?p=5962](http://www.en-aktuell.com/?p=5962)



# 50%

auf alle vorrätigen  
Büffelhorn-Fassungen

z.B. KUNO·QVIST statt € 498,-  
jetzt **€ 249,-**

Aktion gültig  
bis 01.12.2018



## optoVision® erneut die Nummer eins

Langener Brillenglaserhersteller behauptet sich an der Spitze. Zum zweiten Mal in Folge sichert sich der Brillenglaserhersteller optoVision in einer bundesweiten Umfrage des Branchenfachblattes „markt intern“ den begehrten Titel als bester Brillenglaserhersteller Deutschlands. Damit setzte sich das Langener Unternehmen (100% Tochter von Rodenstock), das seit 1979 in Deutschland produziert, gegen 13 internationale Wettbewerber der optischen Industrie durch.

Für den „Leistungsspiegel Brillengläser 2018“ wurden Augenoptiker aus ganz Deutschland nach den Leistungen ihrer

Brillenglaslieferanten befragt. Beurteilt wurden neun Kategorien, darunter Produktqualität, Angebotsbreite, Preispolitik, Schulung, Ansprechpartner, Service- und Lieferverhalten. In sieben Disziplinen belegte optoVision den ersten Platz. Am Ende erreichte das Unternehmen die Bestnote von 1,48 und konnte sich im Vergleich zum „Leistungsspiegel Brillengläser 2016“ nochmals deutlich verbessern.

**optoVision®**  
MADE IN GERMANY



## Nutzen Sie die Vorteile der Schäfer Card

- **3%** bei Abholung oder
- **5%** bei Vorauszahlung
- **10%** auf den Kontaktlinsen-Nachkauf und auf Kontaktlinsenpflegemittel
- **30%** auf Reparaturen und Ersatzteile der bei uns gekauften Fassung

- **50%** auf des 2. (günstigere) Paar Gläser gleicher Stärke innerhalb von 30 Tagen
- **Keine Einschleifgebühren**

**Alle weiteren Infos erhalten Sie bei uns!**



Ausgezeichnet: Schwelm    Ausgezeichnet: Schwelm    Ausgezeichnet: Schwelm



Ausgezeichnet: Schwelm    Ausgezeichnet: Wuppertal    Ausgezeichnet: Wuppertal    Ausgezeichnet: Schwelm

# RÄTSEL FÜR DEN ZEITVERTREIB

Für Ihre Unterhaltung haben wir Ihnen ein Wortsuchrätsel vorbereitet. Die Auflösung finden Sie wie immer online auf [www.en-aktuell.com](http://www.en-aktuell.com).



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | U | A | B | B | U | A | L | E | F | E | I | T | S | I | M | M | U | G | H |
| G | O | R | E | V | O | L | L | U | P | L | L | O | W | O | N | N | E | E | Y |
| K | U | S | C | H | E | L | D | E | C | K | E | W | B | S | L | W | U | L | K |
| H | C | E | B | C | M | C | T | P | S | K | N | J | C | I | B | P | S | I | A |
| N | X | P | F | E | Z | F | N | X | N | E | E | I | R | C | N | M | T | J | C |
| K | P | W | I | E | A | R | Q | A | Q | J | C | U | H | R | E | F | V | A | H |
| B | A | X | X | J | R | Q | A | P | F | E | L | K | U | C | H | E | N | Y | E |
| S | T | R | E | I | C | H | H | O | L | Z | S | C | H | A | C | H | T | E | L |
| C | A | M | T | S | B | D | A | U | E | R | R | E | G | E | N | H | V | H | O |
| Z | X | H | R | O | T | V | F | P | E | B | E | E | J | M | N | M | Z | E | F |
| J | S | F | N | E | F | I | E | R | R | E | T | N | I | W | E | M | I | I | E |
| T | R | T | U | V | I | F | O | V | Q | R | X | X | K | S | A | Y | W | R | N |
| U | I | B | J | S | V | B | E | W | R | U | M | T | V | U | M | A | R | N | C |
| R | H | A | P | C | S | M | E | L | P | Q | P | A | G | M | N | O | O | R | T |
| T | Y | W | D | I | R | B | E | K | S | K | W | W | D | U | E | F | Q | J | Q |
| W | T | H | A | V | P | F | O | M | U | U | O | E | M | F | I | V | Z | S | K |
| D | G | M | X | L | R | O | G | D | N | C | P | R | X | S | N | A | H | C | T |
| N | K | S | F | Q | D | F | U | S | E | C | H | P | L | Y | A | L | M | H | E |
| V | D | X | R | J | P | S | H | F | F | N | Z | E | E | B | T | B | R | M | E |
| T | Q | F | R | C | Q | Z | P | C | P | Y | H | D | N | M | S | N | I | U | D |
| M | X | C | K | U | U | E | B | A | A | N | P | E | I | W | A | Z | H | D | U |
| D | H | S | H | C | A | W | N | E | Z | R | E | K | I | M | K | V | C | D | W |
| S | A | I | S | A | N | Q | M | H | N | I | Q | D | G | Z | O | I | S | E | E |
| D | S | A | C | E | F | H | J | O | E | U | E | U | H | M | U | Q | N | L | O |
| R | P | R | X | D | I | U | C | U | N | B | P | R | O | H | K | N | E | W | X |
| S | P | I | E | L | E | A | B | E | N | D | G | H | G | P | J | F | G | E | H |
| T | U | I | J | C | R | P | C | N | A | U | K | U | C | A | A | L | E | T | K |
| I | G | D | X | B | U | O | L | U | T | E | U | I | U | M | N | Q | R | T | H |
| C | I | I | D | I | A | C | A | P | M | Y | Q | M | V | Q | V | G | C | E | Q |
| V | S | V | E | P | R | Z | H | G | R | O | V | K | F | K | Q | E | D | R | N |

## WORT-SUCH-RÄTSEL

Finden Sie die 20 Begriffe im nebenstehenden Rätsel? Ein kleiner Tipp: Alle Wörter, die sich im Buchstabensalat verstecken, haben etwas mit dem Herbst zu tun.

- RAUREIF
- KARTOFFELSUPPE,
- WOLFPULLOVER,
- FUSSBODENHEIZUNG,
- APFELKUCHEN,
- REGENSCHIRM,
- WINTERREIFEN,
- DAUERREGEN,
- TANNENZAPFEN,
- SPIELEBAND,
- KUSCHELDECKE,
- KACHELOFEN,
- GUMMISTIEFEL,
- SCHNUPPEDELWETTER,
- LAUBBAUM,
- WALDSPAZIERGANG,
- KASTANIENMÄNNCHEN,
- STREICHHOLZSCHACHTEL,
- REIBEKUCHEN,
- KERZENWACHS,

Zur Lösung:

[www.en-aktuell.com/?p=5968](http://www.en-aktuell.com/?p=5968)



# EIN FORD FIESTA MIT 200 PS ...UND AB GEHT DIE LUZIE!

Bei dieser Testfahrt stellte ich schnell fest: hier saß ich nicht in einem gewöhnlichen Fiesta, wie er einem täglich im Straßenverkehr begegnet. Und das sah und spürte ich nicht nur, das hörte ich auch beim Starten des Motors. Optisch hebt sich der Ford Fiesta ST schon deutlich durch seine sportliche Front- und Heckpartie, den 18" Leichtmetallfelgen und dem Doppelrohr-Sportauspuff von seinen Brüdern ab. Beim Starten des Motors wird dann aber sofort durch den satten Sound klar: der kleine Neue hat ordentlich Kraft unter der Haube. Und diesen wunderbaren Sound durfte nicht nur ich als Testfahrer genießen, auch einige Freunde, Bekannte und Fußgänger bekamen beim Motorengeräusch leuchtende Augen! Keine Frage, dieser Kleinwagen macht so richtig Spaß! Per Tastendruck kann der Fahrer die Charakteristik des Fahrzeugs ändern. Er kann zwischen „normal“, „Sport“ und „Rennstrecke“ auswählen. Im „Normal-Modus“ ist der vom Werk angegebene Verbrauch von 6,0 Litern bei sparsamer Fahrweise durchaus erreichbar. Im Sport-Modus steigt der Wert auf etwa 7,4 Liter an. Das neue Fahrwerk mit der von Ford entwickelten Force-Vectoring-Technologie vermittelt auf



in Carbon-Optik gehaltenen Zierelementen bietet eine wirklich tolle Optik. Ein griffiges Multifunktionslenkrad und das Highlight, der 8"-Touchscreen in der Mittelkonsole, bieten höchsten Komfort. Sie können natürlich auch die App „FordPass“ mit dem Auto via Bluetooth verbinden und zusätzlich arbeitet das fantastische 8"-Touchsystem auch mit dem Apple Car System und einem Bang & Olufsen Soundsystem. Das ist ein Ambiente, was jedem Autoliebhaber gefällt! Unser Fazit: Großer Fahrspaß durch die Kraft, die kaum zu bändigen ist und den einzigartigen Sound beim Beschleunigen. Einziges Manko: das Einsteigen auf die Rückbank war etwas beschwerlich. Hier kann es sich lohnen in einen 5-Türer zu investieren.



der Straße das Gefühl wie auf Schienen zu fahren, besonders in schnellen Kurven. Im Sport-Modus kommt man in etwa sieben Sekunden von Null auf 100 km/h. Und auch bei ordentlich Geschwindigkeit finden die Reifen des Fiestas erstaunlich viel Grip. Das sorgt für ein gutes Gefühl auf der Straße, auch wenn die coolen Recaro-Sportsitze daran natürlich ihren Anteil haben. Generell hat der Ford Fiesta ST auch Innen einiges zu bieten. Der sportlich und elegant gestaltete Innenraum mit



## AHG Autohaus i Gevelsberg

Rosendahler Str. 57 • Tel.: (02332) 9212-0 • ahg@bergland-gruppe.de

Ein Unternehmen der BERGLANDGRUPPE  
[www.bergland-gruppe.de](http://www.bergland-gruppe.de)

Fahrbericht online weiterlesen &  
Video unseres Reporters sehen:  
<http://www.en-aktuell.com/?p=5964>



Die Werbeagentur für den Mittelstand.

Heute noch anrufen!

**KOKO marketing**  
Hotline: 0157 - 78 34 35 25  
info@koko-marketing.com

**Koko**  
marketing

FAHRBERICHT  
RENAULT TWINGO  
LIMITED

## „KLEIN, ABER OHO!“ EIN WENDIGES STADTAUTO MIT GERINGEM VERBRAUCH

Beim Renault Twingo hat sich in den letzten Jahren einiges getan. *„Nichts erinnert mich mehr an den ersten Twingo aus den 90er Jahren“* war der erste Gedanke, der mir beim Einsteigen auf dem Hof des Renault Autohaus Felka in Gevelsberg durch den Kopf ging. Renault-Chefdesigner und Projektleiter Patrick Le Quément soll vor 25 Jahren in der Vorstandspräsentation gesagt haben: „Der Twingo wird für viele wie ein Haustier sein“. Und tatsächlich lieben die Menschen den kleinen Wagen; insgesamt liefen über 2,6 Millionen Einheiten der ersten Twingo-Generation vom Band. Doch auch die neuste Generation, die nun vor mir stand, hat seinen Charme nicht verloren. Er wirkt so sympathisch wie sein einstiger Vorgänger. Die Ausstattung des Twingo „Limited“ ist sehr elegant und mit viel Liebe zum Detail entwickelt worden. Der kleine Franzose hat in der Version „Limited“ ein ordentliches Audiosystem, eine Klimaanlage, sowie einen Lederbezug für Lenkrad und Schaltung. Als Navi, um mich auf den Straßen des EN-Kreises zurecht zu finden, diente mir mein iPhone in einer Halterung, gekoppelt via Bluetooth mit dem Radio. Wer gerne besseren Sound möchte, USB-Anschluss zwischen den Vordersitzen, Rückfahrkamera, Subwoofer, Hochtöner, Breitbandlautsprecher mit zweimal 35 Watt und das Online-Infotainment R-LINK Evolution mit Navigation, der kann für etwa 990 Euro das Techno-Paket dazunehmen. Dieses Extra würde



ich auf jeden Fall auf den Wunschzettel nehmen. Unterwegs macht der Dreizylindermotor des aktuellen Twingo einen guten Eindruck. Auch auf der Landstraße und auf der Autobahn hält der kleine Renault gut mit dem Verkehrsfluss mit. Für schnelle Überholmanöver ist er allerdings nicht geeignet. Seine Stärken hat der Twingo hauptsächlich in der Stadt. Hier kommt er so richtig zur Geltung. Durch das Heckmotorkonzept können die Vorderräder deutlich mehr einschlagen, sodass ein sehr enger Wendekreis möglich ist. Das ist eine große Hilfe beim Einparken in kleine Parklücken oder beim Wenden in engen Gassen. Beim Anfahren überraschte der Twingo. Er reißt zwar keine Asphaltdecke auf, zieht aber nach einem Stop an der Ampel zügig durch. Der Verbrauch liegt bei etwa 4,5 Liter. Wer zügig unterwegs ist, muss natürlich mit einem etwas höheren Verbrauch rechnen und kommt

auf etwa 6 Liter pro 100 Kilometer. Da freut sich der Geldbeutel. Mit 35 Litern ist das Tankvolumen nicht ganz optimal, da öfter mal ein Tankstop eingeplant werden muss. Mit seinen fünf Türen bietet der Twingo Platz für insgesamt vier Personen. Allerdings sitzt man durch den Heckmotor sehr hoch, was gerade für Kinder toll ist, da sie gut aus dem Fenster schauen können. Für großgewachsene Personen ist die Beinfreiheit hinten allerdings eingeschränkt. Einziges Manko: im Kofferraum ist Platz für den täglichen Einkauf, jedoch fehlt die Ladetiefe. Hier kann es problematisch werden, wenn man Personen mit Koffern vom Flughafen abholen möchte. Unser Fazit: Der Twingo ist ein Vollprofi in der Stadt und hat hier seine absoluten Stärken. Er fährt sich angenehm, zügig und hat ein top Preis-Leistungsverhältnis.



**Fahrbericht online weiterlesen & Video unseres Reporters sehen:**  
<http://www.en-aktuell.com/?p=5966>





**RENAULT**  
Passion for life

## Renault TWINGO Limited Cooler Ausstattung – Cleveres Angebot.



Renault Twingo Limited SCe 70  
ab  
**10.990,- €**

- Audiosystem R&GO • Klimaanlage, manuell • Innenlook-Paket in Grau hochglänzend • Radabdeckung in Silber/Schwarz • Lenkrad und Schaltknäuf in Leder

**Renault Twingo SCe 70: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 126 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8–4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 132–108 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)**

Abb. zeigt Renault Twingo LIMITED mit Sonderausstattung.

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.**

**FELKA AUTOMOBILE GMBH**  
 Renault Vertragspartner  
 Sudfeldstr. 31, 58285 Gevelsberg, Tel. 02332-1574  
[www.felka.de](http://www.felka.de)



**SIE WOLLEN DEN  
RENAULT TWINGO  
LIMITED PROBEFAH-  
REN?**

**SPRECHEN SIE MIT  
DIETMAR FABRITZ  
VOM AUTOHAUS  
FELKA / GEVELSBERG  
- ER UND SEIN TEAM  
FREUEN SICH AUF  
IHREN BESUCH!**

**WWW.FELKA.DE**



DIE EN BASKETS HABEN  
STARKE UNTERSTÜTZUNG IM RÜCKEN

GOOO



**CS & WOLFF** Meisterbetrieb®  
Gebäudereinigung GmbH

Oelkinghauser Str. 12a • 58256 Ennepetal  
Tel. 02333 / 60 92 5 -20 • Fax 02333 / 60 92 5 -50

info@cs-wolff.de | www.cs-wolff.de

- Unterhaltsreinigung
- Glasreinigung
- Baureinigung
- Krankenhausreinigung
- Industriereinigung
- Teppichbodenreinigung
- Fassadenreinigung + Denkmalpflege
- Spezielle Leistungen

Stark  
in Reinigung und Dienstleistung

**Dörken-Oel** GMBH  
SCHMIERSTOFF-TECHNIK



Pregelstraße 12 • 58256 Ennepetal  
Tel.: 02333-9897-0 • Fax: 02333-9897-18

info@doerken-oel.de  
www.doerken-oel.de



Kostenloses E-Book herunterladen  
**“Online-Marketing für den Mittelstand”**  
Gewinnen Sie mehr Kunden über das Internet

[www.web-seo-agentur.de/online-marketing-fuer-den-mittelstand](http://www.web-seo-agentur.de/online-marketing-fuer-den-mittelstand)



# Schwelmer Druck- & Kopierladen

... EinDruck machen!

Professionelle Drucksachen  
für den besten ersten EinDRUCK.

**Auf eine  
erfolgreiche  
Saison!**

**EUER  
FAN-  
SHOP**



Untermauerstr. 17A • Tel.: 02336 - 129 85 • [www.schwelmerdruck.de](http://www.schwelmerdruck.de)

Mo-Fr: 9:30-13:00 / 15:00-18:00 Sa: 10:00-13:00

# BASKETS KÄMPFEN SICH ZURÜCK IN SPUR

Die EN Baskets Schwelm starteten mit zwei Niederlagen extrem nervös in die Saison. In den Partien in Bernau und zu Hause gegen Itzehoe zeigten die Gelb-Blauen aber wieder, was sie können und gewannen beide Spiele. Nach den ersten Spielen der Saison setzt sich Iserlohn an die Tabellenspitze. Gegen die Kangarous verloren die Baskets das erste Heimspiel leider aufgrund ihrer schlechten Verteidigung. Trainer Falk Möller konnte sein



Neuzugang Niklas Geske • Bild: ENBaskets Schwelm

Team aber wieder in Spur bringen und das wurde dank des guten Teamgeists durch einen Sieg gegen Bernau und auch gegen Itzehoe belohnt. Niklas Geske traf zusammen mit Erik Durham, Jean-Louis und Thomas Reuter bis dato die meisten Körbe. Speziell Niklas Geske geht durch starke Dribblings voran und sorgt somit oft für Erstaunen unter dem gegnerischen Korb. Nun gilt es den Schwung und die Konstanz beizubehalten und weiter Punkte zu sammeln. Gerade zu Hause in der heimischen Baskets-Arena sind die Siege wichtig. Aber da hat Falk Möller zusammen mit Co-Trainer Robin Singh sicher das passende Rezept.

**Termine und weitere Informationen zu den EN Baskets Schwelm finden Sie unter:**

## 2. Bundesliga Pro B Nord

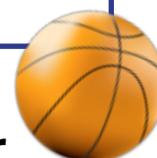


03.11. - 19.30 Uhr



17.11. - 19.30 Uhr

**Baskets-arENa**



[www.en-baskets.de](http://www.en-baskets.de)

## Maskottchen soll aktiver Unterstützer werden

Die EN Baskets Schwelm sind dabei Ihr Maskottchen AIRWIN als aktiven Kooperationspartner und Sponsor zu gewinnen. Airwin ist immer in Bewegung. Und genau diese Eigenschaft will sich das Maskottchen zukünftig als aktiver Sponsorenpartner der EN Baskets auf die Fahne schreiben. Sie fragen sich sicherlich, wie Airwin Partner werden soll! Das werden die Baskets in Kürze auf ihrer offiziellen Webseite ausführlich präsentieren. Wir sind sehr gespannt!



Teamfoto • Bild: ENBaskets Schwelm / Stecken Fotodesign

### 3x2 Karten zu gewinnen - Schwelm gegen Essen Was ist „Flopping“?

- A: Das Vortäuschen eines Fouls durch den Gegenspieler
- B: Ein Basketball-Computerspiel aus den 80er Jahren
- C: In den Ohren schmerzender Fan-Gesang

(Richtige Antwort & Frage bitte bis zum 0111.18 senden an [aktion@en-aktuell.com](mailto:aktion@en-aktuell.com))



Zum EN Baskets Imagefilm:  
<https://youtu.be/5eE50kpiAVo>



# SCHWELMANN'S KOLUMNE

## Fremdenfeindlichkeit



Unlängst war Schwelmann Gast an einem „Tag der offenen Tür“, zu dem eine Schwelmer Grundschule eingeladen hatte. Und wie das in einer Grundschule so üblich ist, tobten die vielen Kinder lautstark durch die Gänge und Flure. Was Schwelmann dann recht schnell aufgefallen ist, war die Selbstverständlichkeit und Ungezwungenheit, mit der die Kinder aus vielen unterschiedlichen Nationen und Hautfarben miteinander umgegangen sind. Der „Migrationshintergrund“ war völlig unwichtig und einzig das Gefühl, der oder die ist nett, entschied, ob man zusammen tobte oder spielte. Auch das zur Labung der vielen Besucher aufgebaute Buffet des Fördervereins der Schule war wahrlich multikulturell. Viele Köstlichkeiten aus aller Herren Länder wurden angeboten und Schwelmann, beknennender Freund solcher Leckereien, hat reichlich Gebrauch vom Dargebotenen gemacht. Dabei fragte ich mich: Was muss passieren, dass diese Selbstverständlichkeit des Umgangs miteinander in Ablehnung bis hin zum Hass umschlägt? Schwelmann hat viele gute Freunde und Bekannte. In der Regel alles liebe und nette Menschen aus der Mitte der Gesellschaft, gesellig, umgänglich und tolerant, aus allen sozialen Schichten. Seit einiger Zeit muss Schwelmann aber aus diesen Reihen verstärkt Worte und Meinungen vernehmen, die nicht nur meine Stirn runzeln lässt, sondern mir regelrecht Angst bereitet. Da ist zum Beispiel der gute Kollege, den man schon so viele Jahre kennt und mit dem man schon so manche vergnügte Stunde bei allerlei Gelegenheiten verbracht hat. Streit gab es nie und Meinungsverschiedenheiten bestenfalls beim Fußball. Jener Kollege, über den hier stellvertretend für noch viele andere berichtet wird, fährt z.B. gerne in den Urlaub. Türkei, Griechenland, Ägypten, Kanaren... überall war es schon. Er geht auch gerne Essen: zum Griechen, zum Chinesen, zum Italiener und zwischendurch darf es auch schon mal ein Döner sein. Seine Kleidung kommt überwiegend aus Asien, die dort von Näherinnen für Hungerlöhne produziert werden. Für das Leder seiner Schuhe stehen irgendwo in der Welt Kinder bis zu den Hüften in giftiger Gerbbrühe. Die seltenen Metalle und Rohstoffe, die für die Herstellung seines Smartphones benötigt werden, graben Menschen unter schlimmsten Arbeitsbedingungen aus afrikanischen Boden. Und die Waffen und Raketen, die nur wenige Kilometer von Kolleges Urlaubsparadiesen die dortige Welt in Schutt und Asche legen, die sichern hier in unserem Lande wichtige Arbeitsplätze. „Sind ja alles nur islamische Terroristen!“, bemerkt Kollege bissig im Gespräch. Momente, in denen Schwelmann gerne mal mit geschwollener Halsschlagader das Wort ergreift und widerspricht. In den Gedanken bei all den unschuldigen Männern, Frauen und Kindern, die doch nichts weiter wollen, als in Ruhe und Frieden ihr Leben zu leben. Genau wie Schwelmann und sein Kollege auch. Und wenn sich dann Menschen aus jenen Regionen auf den gefährlichen Weg ins gelobte Europa machen und es allen Widrigkeiten zum Trotz sogar bis zu uns, in unser beschauliches Heimatdorf Schwelm schaffen, um

hier vielleicht eine Chance auf ein besseres Leben zu erhalten, stoßen sie auf Leute wie den Kollegen, stoßen auf Angst und Ablehnung bis hin zum unverhohlenen Hass. Natürlich kommt mit den Kriegs- und Wirtschaftsflüchtlingen auch ein Prozentsatz Menschen zu uns, die nichts Gutes im Sinn haben. Die Anschläge verüben, stehlen, rauben und morden. Aber, so versucht Schwelmann immer zu argumentieren, diese Menschen gibt es in ausnahmslos jeder Gesellschaft, unabhängig von der Staatszugehörigkeit und Religion. Kollege und seine Sinnesgenossen scheren aber alle über einen Kamm. „Alles Verbrecher, und wie die rumlaufen mit ihren Bärten und Kopftüchern. Sollen sie doch dahin, wo sie hergekommen sind, wenn ihnen hier was nicht passt. Wir sind schließlich eine christlich geprägte Gesellschaft!“. (Dies ist eines jener Argumente, bei denen Schwelmann schon mal schmunzeln muss, weiß er doch, dass Kollege seit seiner Taufe keine christliche Kirche mehr von innen gesehen hat.). Auch unsere Sozialsysteme würden von „denen“ geplündert. Kommen hier hin und machen sich einen Lenz auf Kosten unserer Rentner, die zum Überleben Pfandflaschen sammeln müssen. Und als ob das alles nicht schon schlimm genug wäre, entstand von wenigen Jahren eine Sammelbewegung, die sich AfD nennt, und die all jenen besorgten Bürgern wie dem Kollegen von Schwelmann eine politische Heimat bietet und immer lauter und immer deutlicher ihre rechten Hetzparolen in die Gesellschaft posaunt. Rechte „Politiker“, die sich zusammen mit grölenden, mit Nazisymbolen ausgestatteten, durch die Straßen laufenden Horden erdreisten, das christliche Abendland retten zu wollen. Ein beliebtes Argument der besorgten Bürger ist die demokratische Legitimation der AfD, die ja in die Landesparlamente und den Bundestag vom Souverän gewählt wurden. Schwelmann erinnert dann gerne daran, dass auch die NSDAP mit ihren Hitlers, Himmlers, Görings und Göbbels seinerzeit demokratisch gewählt wurden. Und wir alle wissen, welche weltweite Katastrophe mit vielen Millionen Toten daraus entstanden ist. Schwelmann hat Angst, dass sich Geschichte wiederholt. Dank jener Kollegen und einer schweigenden Mehrheit, die den Mund nicht aufmacht und die braunen Hetzer gewähren lässt statt sie in ihre Schranken zu verweisen. Aufwachen Kollege! Vielleicht ist es noch nicht zu spät. Einfach mal Nachdenken. Und die Bereitschaft haben, mal auf das Unbekannte zuzugehen, so wie es – Gott sei Dank – auch viele Menschen tun. Seid froh und dankbar, hier leben zu dürfen. In vergleichsweise großer Sicherheit und großem Wohlstand. In einem Rechtsstaat, der keine Willkür zulässt. Seht die Menschen, die zu uns kommen, auch als Bereicherung. Viele werden irgendwann wieder mit einer Ausbildung in ihre Heimat zurückkehren. Einige werden auch hier bei uns bleiben und wertvolle Mitglieder in unserer Gemeinschaft und Arbeitswelt werden. Genau wie es schon früher war, als Millionen von Osteuropäern zu uns ins Kohlerevier kamen oder als „Gastarbeiter“ aus Italien, Spanien, Jugoslawien oder der Türkei. Diese Menschen haben unser Land mit aufgebaut und es zu dem wunderbaren Deutschland gemacht haben, was wir heute haben. Respekt und Mitgefühl sind gefragt.

**Es grüßt der Schwelmann.**



Jetzt anrufen!  
Hotline: 0157 78343525

WIR ZEIGEN SIE VON  
IHRER SCHOKOLADENSEITE

**GEWINNEN SIE  
NEUKUNDEN  
MIT GUTER WERBUNG**

WEB-SEO-AGENTUR.DE

[Koko]  
marketing]



**Ford Fiesta**

# Sich neu erfinden.

## FORD FIESTA TREND

(15") 38,14 cm-Stahlräder 6 J x 15 mit 195/60 R15 Reifen und Radzierblenden, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar, beheizbar und mit integrierten Blinkleuchten, MyKey-Schlüsselsystem

Bei uns für

€ **11.790,-<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta: 6,5 (innerorts), 4,3 (außerorts), 5,1 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 114 g/km (kombiniert).

# AHG Autohaus Gevelsberg

Rosendahler Str. 57 • Tel.: (02332) 9212-0 • [ahg@berglund-gruppe.de](mailto:ahg@berglund-gruppe.de)

Ein Unternehmen der **BERGLANDGRUPPE**

[www.berglund-gruppe.de](http://www.berglund-gruppe.de)

<sup>1</sup>Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Fiesta Trend 3-Türer 1,1-l-Benzinmotor 52 kW (70 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe.